

Gaggenau

Käyttöohje ja asennusohjeet

WM260164

Pyykinpesukone

Sisällysluettelo

1 Turvallisuus.....	4	10 Ennen ensimmäistä käyttöä	43
1.1 Yleisiä ohjeita	4	10.1 Tyhjän pesukerran	
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	käynnistäminen.....	43
1.3 Käyttäjien rajoitukset	4	11 Pyykki	44
1.4 Turvallinen asennus.....	5	11.1 Pyykin esivalmistelu	44
1.5 Turvallinen käyttö.....	7	11.2 Pyykin lajittelu	44
1.6 Turvallinen puhdistus ja		11.3 Likaisuusasteet.....	45
huolto.....	9	11.4 Hoito-ohjeiden symbolit.....	45
2 Esinevahinkojen välttäminen	10	12 Pesuaine ja hoitoaine	45
3 Ympäristönsuojelu ja säästö.....	11	12.1 Pesuainesuositus	46
3.1 Pakkausmateriaalin		12.2 Pesuaineen annostelu	46
hävittäminen	11	13 Käytön perusteet.....	47
3.2 Energian ja resurssien		13.1 Laitteen kytkeminen päälle.....	47
säästö	11	13.2 Ohjelman asettaminen	48
3.3 Energiansäästötila	11	13.3 Ohjelma-asetusten	
4 Asennus ja liitäntä	12	muuttaminen.....	48
4.1 Laitteen purkaminen		13.4 Ohjelma-asetusten	
pakkauksesta	12	tallentaminen muistiin.....	48
4.2 Toimituksen sisältö.....	13	13.5 Pyykin asettaminen	
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat		koneeseen.....	49
vaatimukset	13	13.6 Pesuaineen ja hoitoaineen	
4.4 Kuljetustukien poistaminen	14	jakaminen	49
4.5 Kuljetustukilistojen		13.7 Pesuohjelman	
poistaminen	15	käynnistäminen.....	50
4.6 Laitteen liittäminen.....	16	13.8 Pyykin lisääminen.....	50
4.7 Laitteen suoristaminen	17	13.9 Ohjelman keskeyttäminen.....	50
4.8 Laitteen liittäminen		13.10 Ohjelman jatkaminen, kun	
sähköverkkoon	18	pyykki on jäänyt veteen.....	50
5 Tutustuminen	19	13.11 Pyykin poistaminen	
5.1 Laite	19	koneesta.....	50
5.2 Pesuainekotelo	20	13.12 Laitteen kytkeminen pois	
5.3 Valitsimet	20	päältä.....	51
5.4 Käyttölogiikka	20	14 Lapsilukko	51
6 Näyttö.....	22	14.1 Lapsilukon aktivointi	51
7 Valitsimet.....	26	14.2 Lapsilukon deaktivointi	51
8 Ohjelmat	29	15 Älykäs annostelujärjestelmä	
9 Varusteet	43	Intelligent Dosing System	51
		15.1 Annostelusäiliöiden	
		täyttäminen	51

15.2	Annostelusäiliön sisältö.....	52
15.3	Perusannostelumäärä	52

16 Home Connect 52

16.1	Home Connect -asetukset.....	53
16.2	Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.....	53
16.3	Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa	54
16.4	Laitteen yhdistäminen Home Connect - sovellukseen.....	54
16.5	Laitteen yhdistäminen energianhallintaan	55
16.6	Wi-Fi:n aktivointi laitteessa	56
16.7	Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa	56
16.8	Ohjelmapäivitys	56
16.9	Laitteen verkkoasetusten nollaaminen	56
16.10	Etädiagnoosi.....	56
16.11	Tietosuoja	57

17 Perusasetukset 57

17.1	Yhteenveto perusasetuksista	57
17.2	Perusasetusten muuttaminen.....	58

18 Puhdistus ja hoito 59

18.1	Laitteen hoitoa koskevia ohjeita.....	59
18.2	Rummun puhdistus	59
18.3	Pesuainekotelon puhdistus	59
18.4	Kalkinpoisto	61
18.5	Poistopumpun puhdistus.....	61
18.6	Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa.....	64
18.7	Hajulukossa olevan poistovesiletkun puhdistus	64
18.8	Tulovesisihdin puhdistus	65

19 Toimintahäiriöiden korjaaminen..... 67

20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen..... 76

20.1	Laitteen irrottaminen.....	76
20.2	Kuljetustukien asentaminen ...	76
20.3	Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön	77
20.4	Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	77

21 Huoltopalvelu 78

21.1	Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD).....	78
21.2	AQUA-STOP-takuu.....	78

22 Kulutustiedot..... 79

23 Tekniset tiedot..... 80

24 Vaatimustenmukaisuusvaku utus 80



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetyviltä.

1.4 Turvallinen asennus

Noudata turvallisuusohjeita, kun asennat laitteen.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitäntään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon käyttö hyväksymättömän adapterin kanssa on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

► Älä nosta laitetta yksin.

Jos tämä laite asennetaan epäasianmukaisesti pesutorniin, laite voi päästä putoamaan.

► Liitä kuivausrumpu vain kuivausrummun valmistajan liitossarjalla pyykinpesukoneen päälle. . Muunlaisen asennusmenetelmän käyttäminen on kielletty.

► Älä asenna laitetta pesutorniin, jos kuivausrummun valmistajalla ei ole tarjolla tarkoitukseen sopivaa liitäntäsarjaa.

► Älä asenna eri valmistajien syvyydeltään ja leveydeltään erilaisia laitteita pesutorniksi.

► Älä asenna pesutornia jalustalle; laitteet voivat päästä kaatumaan.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

► Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

► Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.

► Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.

► Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

► Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua.

Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.

► Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

► Älä koske laitteen teräviin kulmiin.

► Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

1.5 Turvallinen käyttö

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 78*
- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

VAROITUS – Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovenssa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

VAROITUS – Myrkytysvaara!

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

VAROITUS – Räjähdyksvaara!

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotinainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysvaaran.

- ▶ Huuhtelevä tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Jos laitteen päälle nousee tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.

- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

HUOMAA – Palovammavaara!

Laitteen luukun lasi kuumenee, kun pesulämpötila on korkea.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumaa luukua.

- ▶ Pidä lapset poissa laitteen kuumasta luukusta läheltä.

HUOMAA – Palamisvaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelevä silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.

- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto

Noudata turvallisuusohjeita, kun puhdistat ja huollat laitetta.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Liuotinpitoisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita.

2 Esinevahinkojen välttäminen

Noudata näitä neuvoja, jotta vältät aineelliset vahingot ja laitevauriot.

HUOMIO!

Huhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- ▶ Noudata valmistajien annostelusuosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- ▶ Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä → *Sivu 29* huomioon äläkä ylitä määrää.

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuot. Poistamattomat kuljetustuot voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuot ja ota ne talteen.
- ▶ Asenna kaikki kuljetustuot kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liittäminen voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- ▶ Liitä tulovesiletku vesihanaan mieluiten suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkua, venttiiliä tai vastaavaa.
- ▶ Varmista, että tulovesiletkun venttiilikotelo on asennettu siten, että se ei kosketa ympäristöä eikä siihen kohdistu mitään ulkoisia voimia.
- ▶ Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- ▶ Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- ▶ Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoitimeen. Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Vesiletku ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaisella tai liian kuumalla vedellä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa. Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
- ▶ Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää → *Sivu 29*.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Käytä säästeliästä ohjelma-asetusta.

- ✓ Kun teet ohjelma-asetukset, näet näytössä odotettavissa olevan kulutuksen.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen annostelu → *Sivu 46*.

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laite kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määrääautomatiikka.

- ✓ Määrääautomatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

Laitteessa on Aquasensor-tunnistin.

- ✓ Aquasensor tarkkailee huuhtelun aikana huuhteluveden sameutta ja sovittaa huuhtelukertojen keston ja lukumäärän sopivaksi.

3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Kaikki näytöt sammuvat ja  vilkkuu. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta, esimerkiksi avaat tai suljet luukun.

Jos laite on energiansäästötilassa pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Huomautus: Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

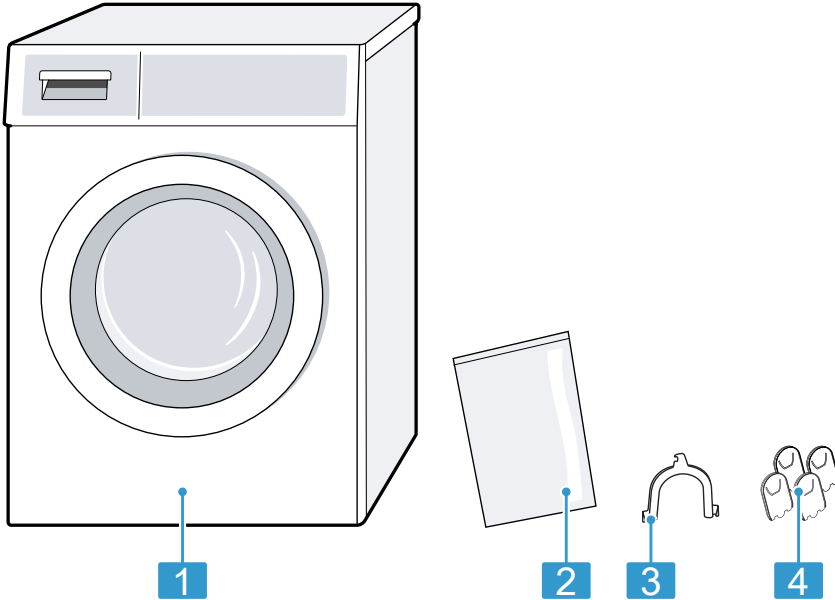
HUOMIO!

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.
- 1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.
Hävitä pakkausmateriaali ympäristöystävällisesti noudattamalla kohdassa → *"Pakkausmateriaalin hävittäminen"*, *Sivu 11* olevia ohjeita.
- 2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
- 3. Avaa luukku.
→ *"Käytön perusteet"*, *Sivu 47*
- 4. Poista varusteet rummusta.
- 5. Sulje luukku.

4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Pyykinpesukone |
| 2 | Mukana toimitetut asiakirjat |
| 3 | Kaari poistovesiletkun kiinnittämiseen |
| 4 | Suojatulpat |

⚠ VAROITUS **Sähköiskun vaara!**

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.
► Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

HUOMIO!

Jos laite sijoitetaan ulos tai tilaan, jossa on jäätymisvaara, jäätynyt jäännösvesi voi vaurioittaa laitetta ja jäätyneet letkut voivat repeytyä tai hajjeta.

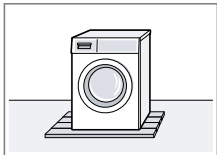
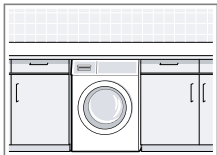
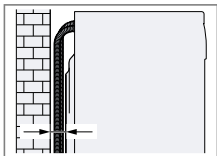
- Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätymä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Laitteen toiminta on testattu tehtaalla ennen sen toimittamista, ja laitteessa voi olla jäännösvettä. Tämä jäännösvesi voi valua ulos, jos laitetta kallistetaan yli 40°.

► Kallista laitetta varovasti.

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Jalustalla 	Kiinnitä laite kiinnityssarjan avulla.
Puupalkkikatolla 	Sijoita laite vedenpitävälle puulevyille, joka on kiinnitetty lattiaan tukevasti ruuveilla. Puulevyn vahvuuden pitää olla vähintään 30 mm.
Keittiökalusteiden välissä 	- Asennustilan leveyden pitää olla 60 cm. - Aseta laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle.
Seinän vieressä 	Älä asenna letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

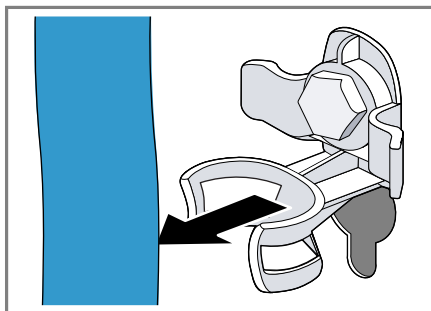
4.4 Kuljetustukien poistaminen

Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

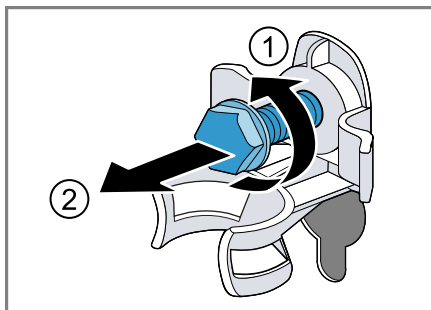
Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Säilytä kuljetustuet, ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta → *Sivu 76* varten.

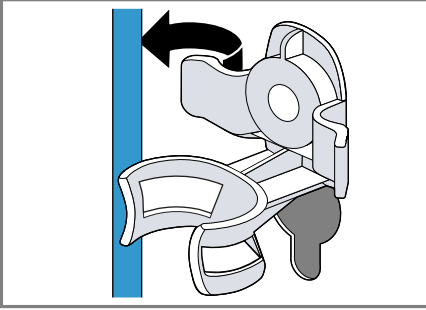
1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



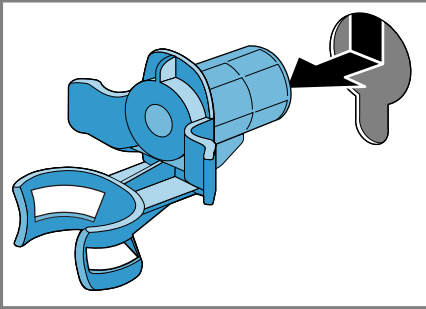
2. Löystytä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.



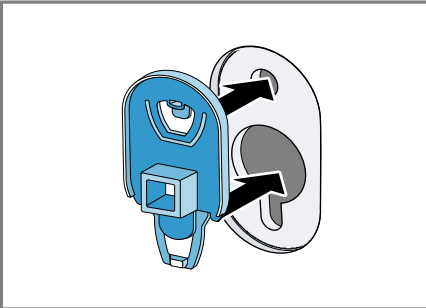
3. Vedä verkkoliitäntäjohto pois pidikkeestä.



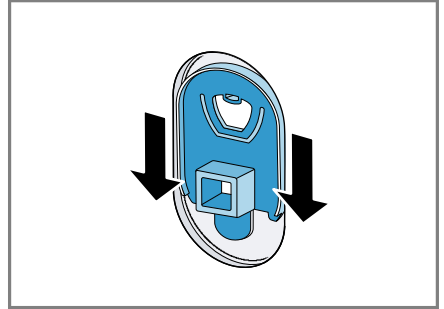
4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



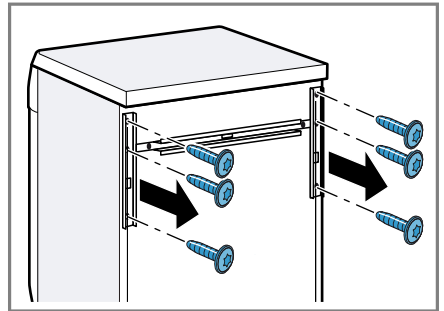
6. Paina 4 suojatulppaa alas.



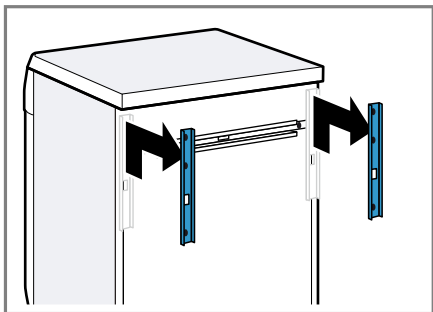
4.5 Kuljetustukilistojen poistaminen

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

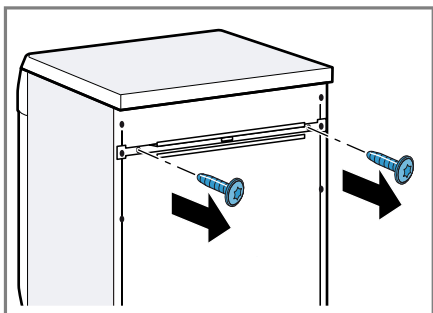
1. Löystytä ja poista pystysuorien kuljetustukilistojen ruuvit ruuviavaimella T20.



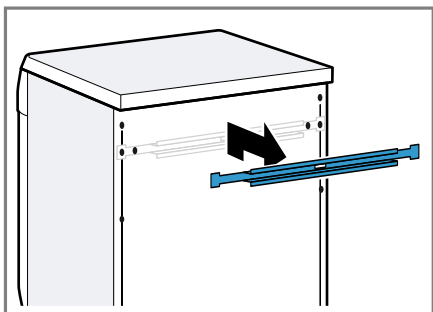
2. Poista kuljetustukilistat.



3. Löystytä ja poista vaakasuoran kuljetustukilistan ruuvit ruuviavaimella T20.



4. Poista kuljetustukilista.



4.6 Laitteen liittäminen

Tulovesiletkun liittäminen

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

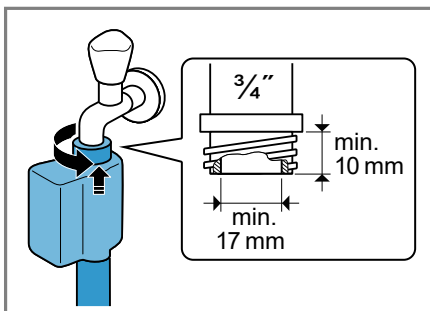
⚠ VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

► Älä upota sähkötoimista Aquastop-venttiiliä veteen.

1. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



2. Avaa vesihana varovasti ja tarkista, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

Poistovesiliitännän liitäntätyyppit

Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämiseen poistovesijärjestelmään.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

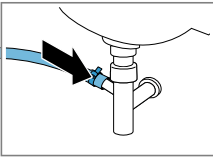
HUOMIO!

Kun laitteesta poistetaan vesi pumpaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

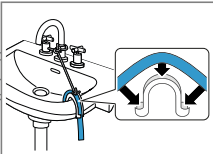
Huomautus: Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Suurin sallittu poistoveden pumppauskorkeus on 100 cm.

Vedenpoisto
hajulukkoon



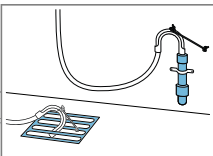
Varmista
liitäntäkohdan
pitävyys
letkunkiristimellä
(24 - 40 mm).

Vedenpoisto
pesualtaaseen



Kiinnitä ja lukitse
poistovesiletku
kaarevalla letkun
pidikkeellä .

Vedenpoisto
muoviputkeen,
jossa on
kumimuhvi, tai
viemäriin.



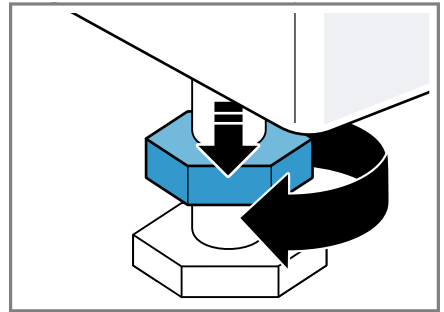
Kiinnitä ja lukitse
poistovesiletku
kaarevalla letkun
pidikkeellä .

4.7 Laitteen suoristaminen

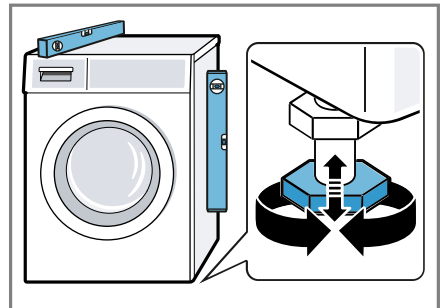
Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöääniä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta, avainkoko 17, myötäpäivään.



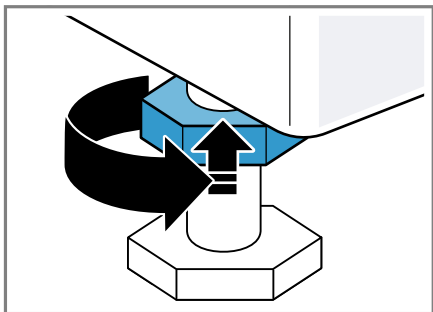
2. Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

fi Asennus ja liitäntä

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

4.8 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

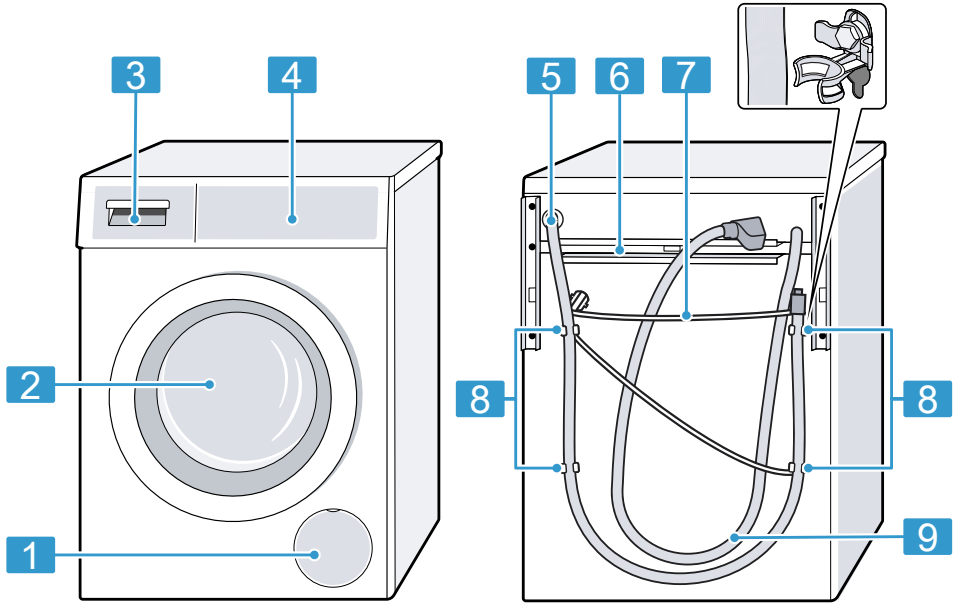
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitântätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 80*.
2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

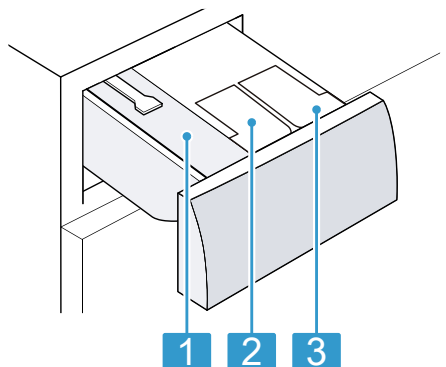


Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

1	Poistopumpun huoltoluukku → <i>Sivu 61</i>
2	Luukku
3	Pesuainekotelo → <i>Sivu 20</i>
4	Valitsimet → <i>Sivu 20</i>
5	Poistovesiletku → <i>Sivu 16</i>
6	Kuljetustukilistat → <i>Sivu 15</i>
7	Verkkoliitäntäjohto → <i>Sivu 18</i>

8	Kuljetustuet → <i>Sivu 14</i>
9	Tulovesiletku → <i>Sivu 16</i>

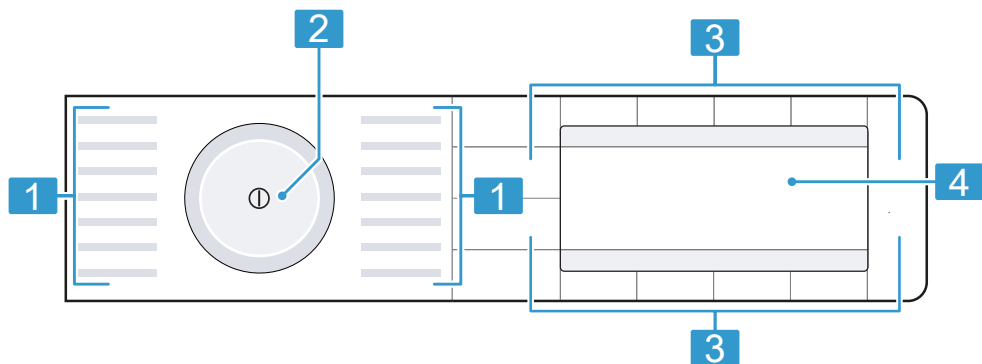
5.2 Pesuainekotelo



- | | |
|---|---|
| 1 | Lokero manuaalista varten |
| 2 | ☼/ ⬠: Annostelusäiliö huuhteluaineelle tai pesuaineelle |
| 3 | ⬠: Annostelusäiliö pesuaineelle |

5.3 Valitsimet

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Ohjelmat → Sivu 29 |
| 2 | Ohjelmavalitsin → Sivu 47 |
| 3 | Valitsimet → Sivu 26 |
| 4 | Näyttö → Sivu 22 |

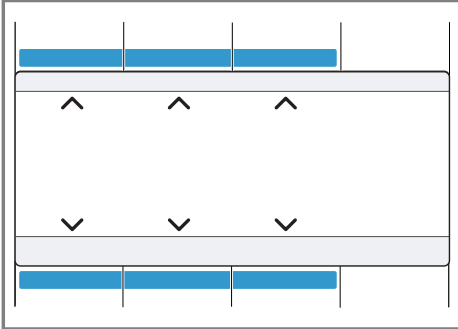
5.4 Käyttölogiikka

Näytössä olevien valitsimien varsinaisten toimintojen lisäksi voit valita näillä valitsimilla myös ohjelma-

asetuksia päävalikossa ja asetuksia alavalikoissa. Valitsimet on silloin merkitty näytössä symboleilla.

Päävalikko

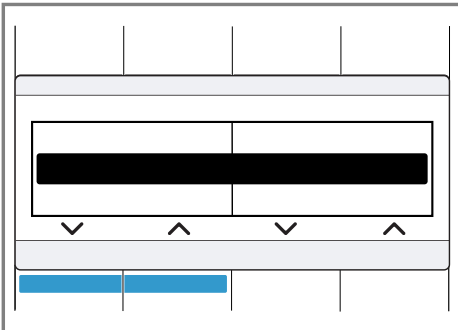
Kun haluat valita ohjelma-asetukset, paina symbolien yläpuolella tai alapuolella olevia valitsimia.



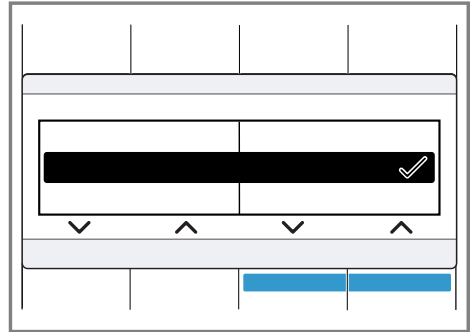
Valittu ohjelma-asetus näkyy näytön keskellä.

Alavalikko

Kun haluat valita asetuksia, paina symbolien alapuolella olevia valitsimia, kunnes haluamasi asetus on valittuna näytössä.



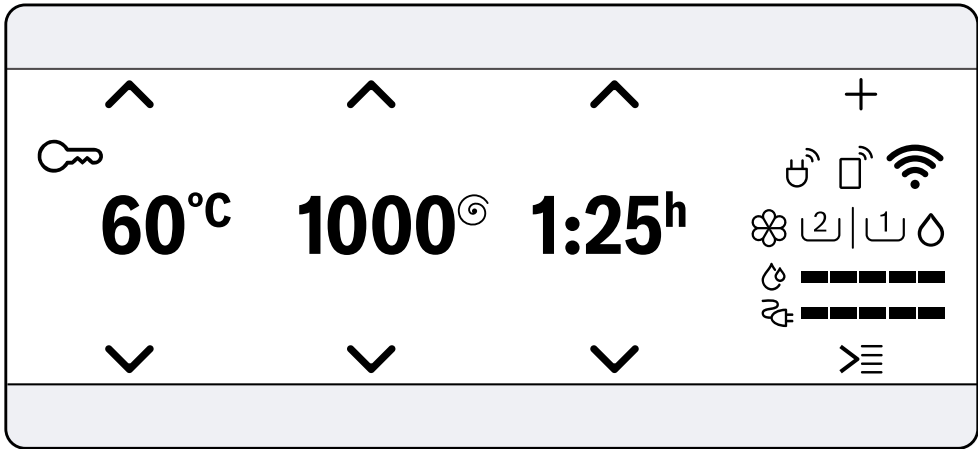
Kun haluat valita asetuksia, paina symbolien alapuolella olevia valitsimia, kunnes haluamasi asetus on valittuna näytössä.



Kun asetus on aktivoitu, näytössä näkyy ✓. Valintaa ei tarvitse vahvistaa uudelleen. Alavalikko sulkeutuu automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.

6 Näyttö

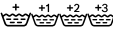
Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.



Esimerkki näytöstä

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
0:40 h ¹	Ohjelman kesto/ ohjelman jäljellä oleva kesto	Ohjelman likimääräinen todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva kesto.
10 h ¹	Ajastusaika	Ohjelman päätyminen on määritetty ja näytössä näkyvät jäljellä olevat tunnit. → "Valitsimet", Sivu 26
10 kg ¹	Täyttösuositus	Suurin sallittu täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
0 - 1600	Linkousnopeus	Asetettu linkousnopeus r/min. → "Valitsimet", Sivu 27 0: ilman linkousta, vain veden poisto
- 90 °C	Lämpötila	Asetettu lämpötila °C. → "Valitsimet", Sivu 27 (kylmä)
	Navigointi	Asetusten valitseminen. → "Käyttölogiikka", Sivu 20
+	muut ohjelma- asetukset	Muiden ohjelma-asetusten aktivointi, deaktivointi tai muuttaminen. → "Valitsimet", Sivu 28

¹ Esimerkki

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
	Ohjelman tallentaminen lisäohjelmat	Tallenna ohjelma → <i>Sivu 48</i> . Aseta lisäohjelmia → <i>Sivu 48</i> .
	Lapsilukko	■ palaa: lapsilukko on aktivoitu. ■ vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja ohjelmavalitsinta on säädetty. → "<i>Lapsilukon deaktivointi</i>", <i>Sivu 51</i>
	Helposti silitettävät	Rypistymisestä on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 28</i>
	Huuhtelu Plus	Lisähuuhtelukertoja on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 28</i>
	Esipesu	Esipesu on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 28</i>
	Vesi plus	Pesu lisävettä käyttämällä on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 28</i>
	Jää veteen	Pyykin jättö veteen on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 28</i>
	Hiljainen pesu	Hiljainen pesu on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 28</i>
	Vauvanruoka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Veri	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Kananmuna	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Mansikka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Multa ja hiekka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruoho	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Kahvi	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Kosmetiikka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Appelsiini	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Punaviini	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Suklaa	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Hiki	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Likaiset sukat	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruokarasva/-öljy	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Tee	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Tomaatti	Tahratyyppi on aktivoitu.
¹ Esimerkki		

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
	Energiankulutus	Energiankulutus asetetulle ohjelmalle. ■ — : pieni energiankulutus ■ ————— : suuri energiankulutus
	Vedenkulutus	Vedenkulutus asetetulle ohjelmalle. ■ — : pieni vedenkulutus ■ ————— : suuri vedenkulutus
	Kaukokäynnistys	Kaukokäynnistys on aktivoitu. → <i>"Valitsimet", Sivu 27</i>
	Wi-Fi	■ palaa: laite on yhdistetty kotiverkkoon. ■ vilkkuu: laite yrittää nyt muodostaa yhteyden kotiverkkoon. → <i>"Home Connect ", Sivu 52</i>
	Wi-Fi	Laite ei ole yhdistetty kotiverkkoon. → <i>"Home Connect ", Sivu 52</i>
	Energianhallinta	Laite on yhdistetty Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta). → <i>"Laitteen yhdistäminen energianhallintaan", Sivu 55</i>
	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelusäiliö	■ palaa: nestemäisen pesuaineen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu. ■ vilkkuu: annostelusäiliön minimitäyttöaste on alittunut. → <i>"Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 51</i> ◇ (nestemäinen pyykinpesuaine)
	Nestemäisen pyykinpesuaineen tai huuhteluaineen annostelusäiliö.	■ palaa: nestemäisen pesuaineen tai huuhteluaineen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu. ■ vilkkuu: annostelusäiliön minimitäyttöaste on alittunut. → <i>"Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 51</i> ◇ (nestemäinen pyykinpesuaine) ⊗ (huuhteluaine)

¹ Esimerkki

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
Annostelu_ 50 % ¹	Annostelusuositus	Annostelusuositus pesuaineelle, kun älykäs annostelu on deaktivoitu. → " <i>Pesuaineen annostelu</i> ", Sivu 46 Huomautus: Annostelusuositus näyttää, mikä täyttömäärä on suositeltava pesuaineannostelulle. Prosenttiarvo viittaa ohjelman suurimpaan sallittuun täyttömäärään.
¹ Esimerkki		

7 Valitsimet

Valitsimella ⊕ avaat alavalikon, josta löydät lisää ohjelma-asetuksia.

Lisäohjelma-asetukset on lueteltu valitsimien yhteenvedossa.

Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta. Kunkin ohjelman valintamahdollisuudet löydät yhteenvedosta

→ "Ohjelmat", Sivu 29.

Valitsin	Valinta	Kuvaus
▷ (Käynnistys/ Tauko/Keskeytä)	■ käynnistäminen ■ keskeyttäminen ■ pysäyttäminen tauon ajaksi	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
>> (SpeedPerfect)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesuaajan lyhennyksen aktivointi tai deaktivointi. Huomautus: Energiankulutus on suurempi. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
⊕ ⁺ (Intensiivinen plus)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesuaajan pidennyksen aktivointi tai deaktivointi. Ohjelma kestää 30 minuuttia tavallista kauemmin. Sopii erityisen likaiselle pyykille.
Tahrat	Monivalinta	Tahratyyppin valinta. Lämpötila, rummun liike ja liotusaika sovitetaan tahratyyppiin.
i-DOS ⌘/⌘	■ aktivointi ■ deaktivointi ■ Annostelusäiliön sisältö ■ Perusannostelu määrä	Painamalla valitsinta lyhyesti aktivoit tai deaktivoit huuhteluaineen ⌘ tai nestemäisen pesuaineen ⌘ älykkään annostelujärjestelmän. Painamalla valitsinta n. 3 sekunnin ajan, avaat perusasetukset ja voit määrittää annostelusäiliön sisällön tai säätää perusannostelumäärän. → "Yhteenveto perusasetuksista", Sivu 57 → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 51
⌚ (Valmis)	1 - 24 tuntia	Ohjelman päättymisen määrittäminen. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.

Valitsin	Valinta	Kuvaus
 (Lämpötilavalinta)	 - 90 °C	Lämpötilan °C muuttaminen.
 (Valmis)	0 - 1600 r/min	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Valinnalla 0 vesi pumpataan pois ja linkous pesun päätyttyä deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.
 (virtakytkin)	■ kytkeminen päälle ■ kytkeminen pois päältä	Kytke laite päälle tai pois päältä.
 (Etäkäynnistys)	■ aktivointi ■ deaktivointi ■ Home Connect -valikon avaaminen	Painamalla valitsinta lyhyesti sallit laitteen kaukokäynnistämisen Home Connect -sovelluksen avulla Painamalla valitsinta n. 3 sekunnin ajan avaat Home Connect -valikon. Huomautukset ■ Kaukokäynnistystä ei voida turvallisuuksista aktivoida seuraavissa tapauksissa: – Luukku on auki. – Pesuainekotelo ei ole paikallaan. ■ Kaukokäynnistys deaktivoituu turvallisuuksista seuraavissa tapauksissa: – Avataan luukku. – Painetaan . – Painetaan . – Laite kytketään pois päältä. – Sähkökatkon jälkeen.
 3 sec. (Lapsilukko 3 sek.)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Lapsilukon aktivointi tai deaktivointi. Ohjauspaneelin lukitseminen tahattoman käytön estämiseksi. Kun lapsilukko on aktivoitu ja laite kytketään pois päältä, lapsilukko pysyy aktivoituna. → "Lapsilukko", Sivu 51
 3 sec. (Asetukset 3 sek.)	Perusasetukset → Sivu 57	Laitteen perusasetusten muuttaminen. → "Perusasetusten muuttaminen", Sivu 58

Valitsin	Valinta	Kuvaus
⊕ (Valinnat)	Monivalinta	Muiden ohjelma-asetusten aktivointi. → <i>"Muiden ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivu 48</i> Lisäohjelma-asetukset on lueteltu tässä yhteenvedossa.
Esipesu	■ aktivointi ■ deaktivointi	Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun. Huomautus: Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pesuaine annostellaan automaattisesti esipesua ja varsinaista pesua varten. Jos älykäs annostelu on deaktivoitu, annostele pesuaine esipesua varten suoraan rumpuun.
Huuhtelu Plus	■ aktivointi ■ deaktivointi	Enintään kolmen lisähuuhtelukerran aktivointi tai deaktivointi. Suositellaan erityisen herkkäihoisille ja alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.
Ei linkousta	■ aktivointi ■ deaktivointi	Linkouksen ja vedenpoiston aktivointi tai deaktivointi pesun päätyttyä. Pyykki jää viimeisen huuhtelun jälkeen veteen. → <i>"Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 50</i>
Äänetön pesu	■ aktivointi ■ deaktivointi	Hiljaisen pesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi yöllä tapahtuvaa pyykinpesua varten. Ohjelman päättymisen äänimerkki on deaktivoitu ja loppulinkousnopeus on pienempi.
Vesi plus	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesussa käytetään enemmän vettä. Suositeltavaa erittäin herkälle iholle ja pyykin hellävaraista käsittelyä varten.
Rypistymisesto	■ aktivointi ■ deaktivointi	Rypistymistä vähentävän pesun aktivointi tai deaktivointi. Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi. Pyykki on pesun jälkeen niin kosteaa, että se oikenee pyykkinarulla.

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Puuvilla värillinen	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Energiaa säästävä ohjelma. Huomautus: Energian säästämiseksi saatava todellinen pesulämpötila poiketa asetetusta pesulämpötilasta. Pesuteho vastaa lakisääteisiä määräyksiä.	☼⁺ i-DOS ☼/☼ ☼ i-DOS ☼/☼ ☼ Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min)¹ maksimilämpötila (°C)
Eco 40-60	Puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Huomautus: Tekstiilejä, jotka voidaan hoitaa ohjesymbolin mukaan	☼⁺ i-DOS ☼/☼ ☼ Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min)¹ maksimilämpötila (°C)

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
		 i-DOS   i-DOS   Rypistymisesto Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
	suurin täyttömäärä (kg) pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisääteisten määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa.	
	¹ Ohjelma-asetus	

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset		
			•	•
		i-DOS  	•	•
		i-DOS  	•	•
		Rypistymisesto	•	•
		Vesi plus	•	•
		Äänetön pesu	•	•
		Esipesu	•	•
		Ei linkousta	•	•
		Huuhtelu Plus	•	•
		Tahrat	•	•
		>>	•	•
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	1200	1600
		maksimilämpötila (°C)	60	60
				800
				40
	suurin täyttömäärä (kg)			
Helppohoitoi set	Synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu.	4		
Pika/ Sekalainen	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille.	4		
Hienopesu/ Silkki	Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienoppykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.	2		
	Huomautus: Pese erityisen hellävaraista käsittelyä vaativat tai			

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset										
												
		i-DOS  										
		i-DOS  										
		Rypistymisestä										
		Vesi plus										
		Äänetön pesu										
		Esipesu										
		Ei linkousta										
		Huuhtelu Plus										
		Tahrat										
		>>										
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹										
		maksimilämpötila (°C)										
	suurin täyttömäärä (kg)											
Villa 	hakasia, sinkiloitää tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa. Villaa ei villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta.	2										
Lisäohjelmat	Lisäohjelmien asettaminen. Luettelon muista ohjelmista löydät tästä yhteenvedosta.	-										
¹ Ohjelma-asetus												

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset			
					
		i-DOS  			
		i-DOS  			
		Rypistymisestä			
		Vesi plus			
		Äänetön pesu			
		Esipesu			
		Ei linkousta			
		Huuhtelu Plus			
		Tahrat			
		>>			
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	1600	1600	1600
		maksimilämpötila (°C)	-	-	-
	suurin täyttömäärä (kg)				
	Valittavissa olevat ohjelma-asetukset riippuvat asetetusta ohjelmasta.				
Veden poisto	Veden poisto, esimerkiksi ohjelman keskeytyksen jälkeen. Älä käytä huuhteluainetta.	-			
Huuhtelu	Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto.	-			
Linkous	Linkous ja veden poisto. Älä käytä huuhteluainetta.	-			
	¹ Ohjelma-asetus				

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset	
			-
		i-DOS   	•
		i-DOS   	•
		Rypistymisesto	-
		Vesi plus	-
		Äänetön pesu	•
		Esipesu	-
		Ei linkousta	•
		Huuhtelu Plus	-
		Tahrat	•
		>>	-
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	1400
		maksimilämpötila (°C)	-
	suurin täyttömäärä (kg)	6	
Automaattinen	Kulutusta kestävien puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Laite tunnistaa automaattisesti likaistusasteen ja tekstiilityypin. Pesuohjelma sovitetaan vastaavasti.		
Automaattinen hellävarainen	Hellävaraista käsittelyä vaativien puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Pyykin hellävarainen käsittely.	3,5	
¹ Ohjelma-asetus			

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
		 + i-DOS  /  i-DOS  /  Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
	Laite tunnistaa automaattisesti likaisuusasteen ja tekstiilityypin. Pesuhjelma sovitetaan vastaavasti.	• • • • • • • • • • 1200 40
	suurin täyttömäärä (kg)	4
	Tummat tekstiilit Tummien ja voimakasväristen puuvillatekstiilien ja siliävien tekstiilien pesu, esimerkiksi farkut. Pese pyykki sisäpuoli ulospäin käännettynä. Käytä nestemäistä pyykinpesuainetta.	

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Rummun puhdistu.	Rummun puhdistus ja hoito. Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa: ■ ennen ensimmäistä käyttöä ■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa ■ pidemmän poissaolon jälkeen Käytä valkopesuun soveltuva pesujauhetta tai valkaisuinetta sisältävää pesuainetta. Puolita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen.	 i-DOS   i-DOS   Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu ● Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min) ¹ 1200 maksimilämpötila (°C) -
suurin täyttömäärä (kg)	-	
¹ Ohjelma-asetus		

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
		 i-DOS   i-DOS   Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
	Älä käytä huuhteluainetta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta tai nestemäistä pyykinpesuainetta. Huomautus: Jos et ole pitkään aikaan käyttänyt ohjelmaa, jossa pesulämpötila on 60 °C tai korkeampi, rummunpuhdistuksen näyttö vilkkuu muistutukseksi.	
		¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Paidat	Siliävien puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitettua olevien paitojen ja puseroiden pesu. Ohje: Välttääksesi pyykin rypistymisen aktivoi Rypistymisesto. Pyykin linkous käynnistyy vain hetkeksi, ja pyykki poistetaan koneesta valuvan märkänä. Ripusta paidat ja puserot valuvan märkinä, jotta ne siliävät ripustuksen aikana. Huomautus: Pese silkkiä tai hellävaraista käsittelyä vaativaa materiaalia	 i-DOS   i-DOS   Rypistymisesto Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Huuhtelu Plus Tahrat >> suurin linkousnopeus (r/min) ¹ 800 maksimilämpötila (°C) 60
¹ Ohjelma-asetus		

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset	
Super 15/30 0	Puvilla, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma kestää n. 30 minuuttia. Jos haluat lyhentää ohjelman keston 15 minuuttiin, aktivoi >>. Suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 2 kg.		
		i-DOS  	
		i-DOS  	
		Rypistymisesto	
		Vesi plus	
		Äänetön pesu	
		Esipesu	
		Ei linkousta	
		Huuhtelu Plus	
		Tahrat	
		>>	
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	1200
		maksimilämpötila (°C)	40
suurin täyttömäärä (kg)		4	
¹ Ohjelma-asetus			

9 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381

10 Ennen ensimmäistä käyttöä

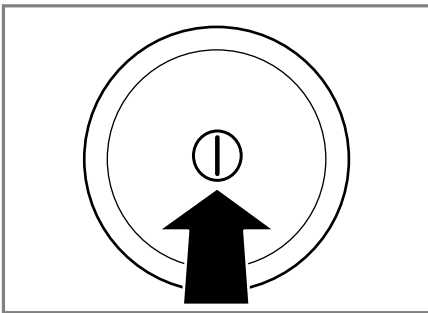
Valmistele laite käyttöä varten.

10.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaasta koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

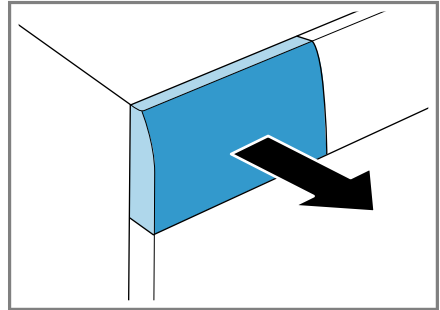
1. Paina ①.



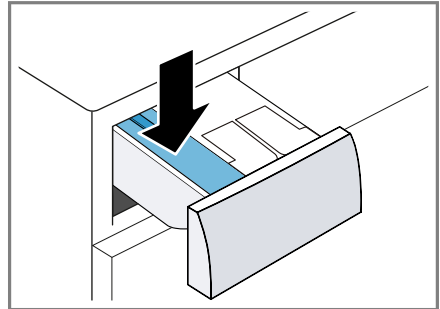
Laitteen kytkeminen päälle voi kestää joitakin sekunteja.

2. Aseta ohjelma **Rummun puhdistu..**

3. Sulje luukku.
4. Vedä pesuainekotelo ulos.

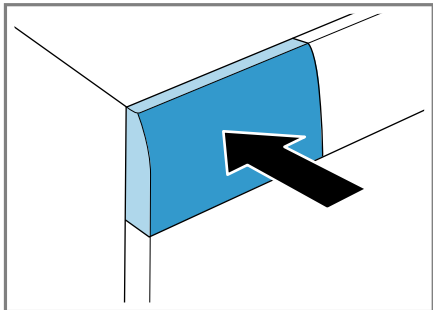


5. Laita valkopesu jauhetta manuaalisen annostelun lokeroon.



Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.



7. Käynnistä ohjelma painamalla ▷|| (Käynnistys/Tauko/Keskeytä).

✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.

8. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai paina ①, jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.

→ "Käytön perusteet", Sivu 47

- sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
- sido irralliset kangasvyöt ja esiliinojen nauhat tai käytä pesupussia
- poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot tai käytä pesupussia
- käytä pienille vaatteille, kuten esimerkiksi lasten sukille, pesupussia
- avaa pyykin laskokset ja kääntelee pyykki ilmavaksi
- pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
- painele tuoreita tahroja saippuaveteen kostutetulla liinalla (älä hankaa)
- eräät pinttyneet, kuivuneet tahrat saa poistettua useamman kerran pesemällä

11 Pyykki

11.1 Pyykin esivalmistelu

HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.
- Esivalmistele pyykki laitteen ja pyykin suojaamiseksi.
 - tyhjennä kaikki taskut
 - harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois
 - sulje pussilakanat ja tyynyliinat

11.2 Pyykin lajittelu

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → Sivu 4 ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → Sivu 10 liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

- Lajittele pyykki ennen pesua seuraavien kriteerien mukaan pesutuloksen parantamiseksi ja värjäytymisen välttämiseksi.
 - Kangastyyppi ja kuitutyyppi
 - valkopyykki
 - kirjopyykki
- Pese uudet värilliset tekstiilit ensimmäistä kertaa erillään muusta pyykistä.
- Likaisuus → Sivu 45
- Hoito-ohjeiden symbolit → Sivu 45

11.3 Likaisuusasteet

Likaisuusaste	Likaisuus	Esimerkkejä
kevyt	- likaa tai tahroja ei ole havaittavissa - pyykkiin on tarttunut hajuja	kevyet kesä- tai urheiluvaatteet, joita on käytetty vain muutamia tunteja
normaali	likaa tai helppohoitoisia tahroja on havaittavissa	- T-paidat, paidat tai puserot ovat hikisiä tai niitä on käytetty useamman kerran - käsipyyhkeet tai vuodevaatteet, jotka ovat olleet käytössä yhden viikon
runsas	likaa tai tahroja on selvästi havaittavissa	astiapyyhkeet, vauvanvaatteet tai työvaatteet

11.4 Hoito-ohjeiden symbolit

Symbolit viittaavat suositeltuun ohjelmaan ja symboleissa olevat luvut korkeimpaan suositeltuun pesulämpötilaan.

Symboli	Pesu	Ohjelman suositus
	normaali	Puuvilla
	hellävarainen	Siliävät
	erityisen hellävarainen	Käsin pestävä hienopesu / silkki
	Käsinpesu	Villa
	ei voida pestä pesukoneessa	–

Ohje: Sivulta www.ginetex.ch löydät lisätietoja hoito-ohjeiden symboleista.

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

12 Pesuaine ja hoitoaine

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Huomautukset

- käytä vain helposti valuvia nestemäisiä pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään
- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- Älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita.

- älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja, esimerkiksi nestemäisiä valkaisuaineita
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita

12.1 Pesuainesuositus

Pesuaine	Tekstiilit	Ohjelma	Lämpötila
Valkopesuaine, joka sisältää optisia kirkastusaineita	valkopesun kestävät valkoiset pellava- tai puuvillatekstiilit	Puuvilla	kylmästä lämpötilaan 90 °C asti
Kirjopesuaine, joka ei sisällä valkaisuaineita eikä optisia kirkasteita	kirjavat pellava- tai puuvillatekstiilit	Puuvilla	kylmästä lämpötilaan 60 °C asti
Kirjopesuaine / hienopesuaine ilman optisia kirkasteita	kirjavat helpohoitoista kuitua tai synteettistä materiaalia olevat tekstiilit	Siliävät	kylmästä lämpötilaan 60 °C asti
Hienopesuaine	hellävaraista käsittelyä vaativat silkki- tai viskoositekstiilit	Hienopesu / silkki	kylmästä lämpötilaan 40 °C asti
Villanpesuaine	Villa	Villa	kylmästä lämpötilaan 40 °C asti

Ohje: Sivulta www.cleanright.eu löydät paljon hyödyllistä tietoa kotitalouskäyttöön tarkoitetuista pesu-, hoito- ja puhdistusaineista.

12.2 Pesuaineen annostelu

Pesuaineen annostelu riippuu seuraavista:

- Pyykkimäärä
- Likaisuusaste
- Veden kovuus
Veden kovuuden saat tietää paikalliselta vesilaitokselta, tai voit määrittää sen itse veden kovuuden testerillä.

Veden kovuus

Kovuusalue	Kokonaiskovuus mmol/l	saksalainen kovuusaste °dH
pehmeä (I)	0 - 1,5	0 - 8,4

Kovuusalue	Kokonaiskovuus mmol/l	saksalainen kovuusaste °dH
keskikova (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
kova (III)	yli 2,5	yli 14

Esimerkki pesuaineen valmistajatiedosta

Esimerkin tiedot koskevat vakiotäyttömäärää 4 - 5 kg.

Likaisuus	kevyt	normaali	runsas
Veden kovuus: pehmeä / keskikova	40 ml	55 ml	80 ml
Veden kovuus: kova / erittäin kova	55 ml	80 ml	105 ml

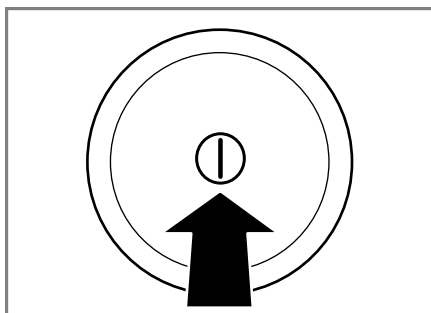
Annostelumäärät löydät valmistajan pakkauksesta.

- Jos annostelet manuaalisesti, sovita annostelumäärä todelliseen täyttömäärään.
- Jos älykäs annostelu on aktivoitu, älä sovita annostelumäärää todellisen täyttömäärän mukaan. Pesuaineen ja huuhteluaineen määrä lasketaan automaattisesti perusannostelumäärän → *Sivu 52* ja tunnistetun pyykkimäärän perusteella. Asetetun perusannostelumäärän pitää aina vastata 4,5 kg:n täyttömäärän annostelumäärää.

13 Käytön perusteet

13.1 Laitteen kytkeminen päälle

- Paina ①.



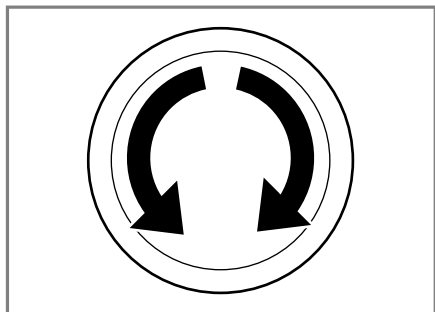
Laitteen kytkeminen päälle voi kestää joitakin sekunteja.

- ✓ Laite suorittaa kuuluvan pesuainekotelon toimintatestin.

Huomautus: Rumpuun syttyy valo, kun laite avataan tai suljetaan, ja kun ohjelma käynnistetään. Valo sammuu automaattisesti.

13.2 Ohjelman asettaminen

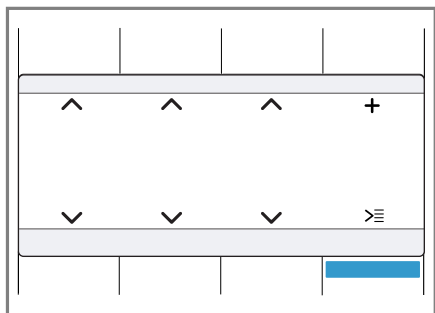
1. Aseta ohjelmavalitsin haluamasi ohjelman → *Sivu 29* kohdalle.



2. Tarvittaessa, muuta ohjelma-asetuksia → *Sivu 48*.

Muiden ohjelmien asettaminen

1. Aseta ohjelma **Lisäohjelmat**.
2. Kun haluat hakea lisäohjelmien alavalikon näyttöön, paina >≡.



3. Valitse ohjelma.
4. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina **Päämenu**.
5. Mukauta sitten halutessasi ohjelma-asetuksia.
6. Käynnistä ohjelma.

13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

Ohjelmasta ja ohjelman vaiheesta riippuen voit muuttaa tai aktivoida ja deaktivoida kulloinkin käytettävissä olevat asetukset.

Huomautus: Yhteenvedo kaikista ohjelma-asetuksista:
→ "*Valitsimet*", *Sivu 26*

Vaatus: Ohjelma on asetettu.

- Muuta ohjelma-asetuksia.
→ "*Käyttölogiikka*", *Sivu 20*
Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

Huomautus: Kun aktivoit tai deaktivoit älykkään annostelujärjestelmän, asetus tallentuu muistiin.

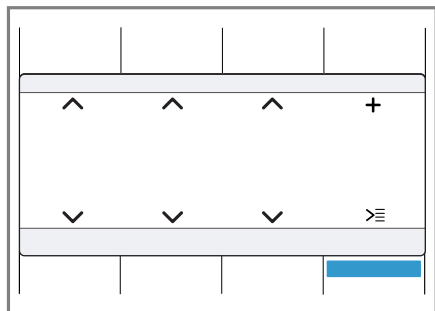
Muiden ohjelma-asetusten muuttaminen

1. Kun haluat hakea muiden ohjelma-asetusten alavalikon näyttöön, paina ⊕.
2. Valitse ohjelma-asetukset.
Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.
3. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina ⊕.

13.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin

1. Aseta ohjelma **Muisti**.

3. Kun haluat hakea Memory-muistiohjelmien alavalikon näyttöön, paina **>≡**.



3. Valitse ohjelma.
 4. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina **Päämenu**.
 5. Mukauta sitten halutessasi ohjelma-asetuksia.
- ✓ Ohjelma on tallentunut muistiin.

13.5 Pyykin asettaminen koneeseen

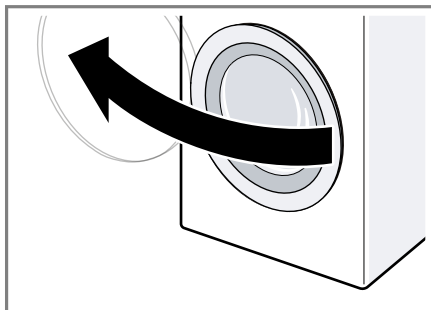
Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Huomioi ohjelman → *Sivu 29* suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

Vaativuus: Esivalmistele ja lajittele pyykki.

→ "Pyykki", *Sivu 44*

1. Avaa luukku.



2. Varmista, että rumpu on tyhjä.
3. Aseta pyykki väljästi rumpuun.
4. **Huomautus:** Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin. Sulje luukku.

13.6 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

Ohjelmissa, joissa älykäs annostelu ei ole mahdollinen tai et halua käyttää sitä, voit jakaa pesuaineen manuaalisen annostelun lokeron kautta.

Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Annostelusuositus viittaa ohjelman suurimpaan sallittuun täyttömäärään.

Ohje: Älyllään annostelun lisäksi voit lisätä manuaalisen annostelun lokeroihin myös muita pyykinhoitoaineita kuten esimerkiksi tahranpoistoaine, tärkki tai valkaisuaine. Älä annostele manuaalisen annostelun lokeroon lisää pyykinpesuainetta, jotta vältät pyykinpesuaineen yliannostuksen tai vaahdon muodostumisen.

Vaatus: Perehdy pyykinpesu- ja hoitoaineen → *Sivu 45* optimaaliseen annosteluun.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Annostele pyykinpesuaine.
→ "*Pesuainekotelo*", *Sivu 20*
3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

13.7 Pesuohjelman käynnistäminen

Huomautus: Jos haluat muuttaa ohjelman päättymisaikaa, aseta ensin ajastin aika.

- ▶ Paina **▷**.
- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
- ✓ Näytössä näkyy joko ohjelman kesto tai ajastusaika.

13.8 Pyykin lisääminen

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Paina **▷**.
Laite pysähtyy tauon ajaksi ja tarkastaa, onko pyykin lisääminen tai poistaminen mahdollista.
2. Lisää tai poista pyykinä.
3. Sulje luukku.
4. Paina **▷**.

13.9 Ohjelman keskeyttäminen

Kun ohjelma on käynnistynyt, voit keskeyttää sen milloin tahansa.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Paina **▷**.
2. Avaa luukku.

Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.

- Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Huuhtelu**.
- Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Linkous** tai **Veden poisto**.

3. Poista pyykki koneesta.

13.10 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen

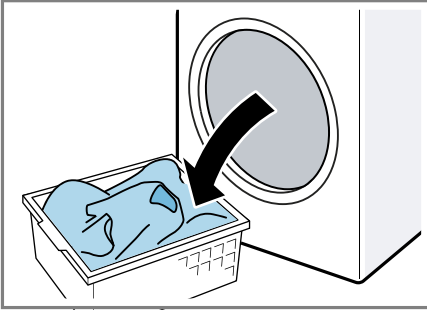
1. Aseta ohjelma **Linkous** tai **Veden poisto**.
2. Paina **▷**.

13.11 Pyykin poistaminen koneesta

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

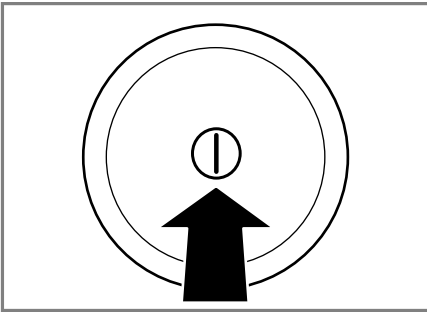
1. Avaa luukku.

2. Poista pyykki koneesta.

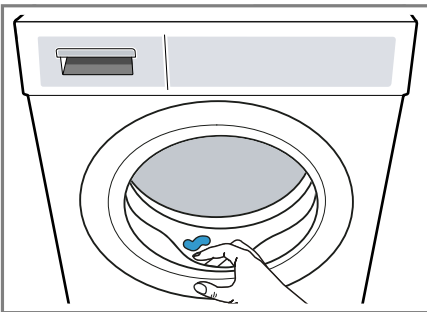


13.12 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina ①.



2. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.



3. Jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

14 Lapsilukko

Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

14.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina molempia valitsimia
3 sec. noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy .
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä.

14.2 Lapsilukon deaktivointi

Vaatus: Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina molempia valitsimia
3 sec. noin 3 sekunnin ajan.
- Jotta käynnissä oleva ohjelma ei keskeydy, ohjelmavalitsimen pitää olla aloitusohjelman kohdalla.
- ✓ Symboli sammuu näytöstä.

15 Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System

Nestemäistä pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta annostellaan automaattisesti sopivat määrät ohjelmasta ja asetuksista riippuen.

15.1 Annostelusäiliöiden täyttäminen

Huomautus

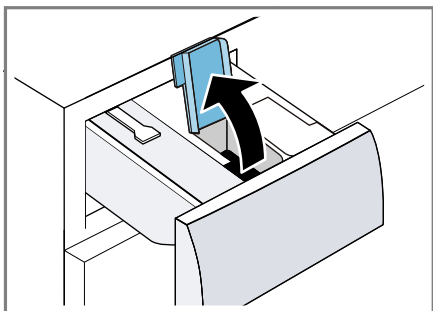
Kun haluat käyttää älykästä annostelua, täytä annostelusäiliöt.

- Täytä annostelusäiliöihin vain tarkoitukseen sopivaa pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 45*.

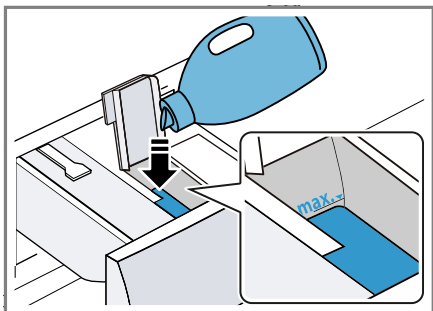
- Kun vaihdat nestemäistä pesuainetta tai huuhteluainetta, tyhjennä ja puhdista annostelusäiliöt ensin.
→ *"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59*
- Jos haluat käyttää molempia annostelusäiliöitä nestemäiselle pesuaineelle, aseta annostelusäiliöiden sisältö → *Sivu 52*.

Vaatus: ◊ / ⊗ vilkkuu.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Avaa kansi.



3. Täytä nestemäinen pyykinpesuaine ◊ ja huuhteluaine ⊗ kyseisiin annostelusäiliöihin.
→ *"Pesuainekotelo", Sivu 20*



4. Sulje kansi.

Huomautus: Älä jätä kantta pitkäksi aikaa auki, jotta pyykinpesuaine ei pääse kovettumaan tai kuivumaan.

5. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
6. Säädä perusannostelumäärä
→ *Sivu 52* sopivaksi.

15.2 Annostelusäiliön sisältö

Huomautukset

- Jos muutat annostelusäiliön sisältöä, annostelusäiliön perusannostelumäärä nollautuu.
- Jos käytät molempia annostelusäiliöitä nestemäiselle pesuaineelle, valitse annostelusäiliö, jota haluat käytettävän pesun aikana.

Voit muuttaa annostelusäiliön sisältöä perusasetuksissa.

→ *"Perusasetusten muuttaminen", Sivu 58*

15.3 Perusannostelumäärä

Perusannostelumäärä perustuu pesuaineen valmistajan antamiin tietoihin, veden kovuuteen ja pyykin likaisuusasteeseen.

Aseta aina perusannostelumäärä, joka vastaa 4,5 kg:n vakiotäyttömäärän annostelumäärää.

→ *"Pesuaineen annostelu", Sivu 46*

Voit muuttaa kummankin annostelulokeron perusannostelumäärää erikseen.

→ *"Perusasetusten muuttaminen", Sivu 58*

16 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus

riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: www.home-connect.com.

- → "Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 53
- → "Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 54

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

Ohjeet

- Noudata Home Connect -sovelluksen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettuja ohjeita.
- Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.
→ "Turvallisuus", Sivu 4
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

16.1 Home Connect -asetukset

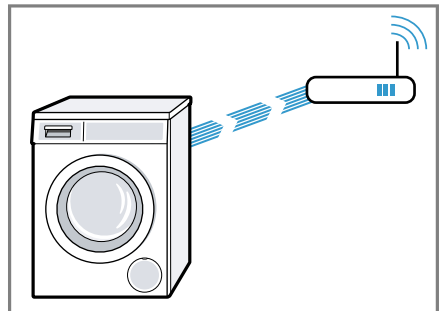
Mukauta Home Connect omien tarpeidesi mukaan. Löydät Home Connect -asetukset laitteesi perusasetuksista. Näytössä näkyvät asetukset riippuvat siitä, onko Home Connect -yhteys muodostettu ja onko laite yhdistetty kotiverkkoon.

16.2 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla

Yhdistä laite kotiverkkoon käyttämällä reitittimen WPS-toimintoa.

Vaatus: Jos reitittimessäsi on WPS-toiminto, voit yhdistää laitteen automaattisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Olet nyt Home Connect -valikossa.
2. Valitse **yhdistä**.
3. Vahvista huomautus näytössä.
4. Paina reitittimen WPS-näppäintä 2 minuutin kuluessa.
Ota reitittimen mukana tulleet ohjeet huomioon.
- ✓ Näytössä vilkkuu .
- ✓ Laite yrittää nyt muodostaa yhteyden WLAN-kotiverkkoon.
- ✓ Kun näytössä näkyy **yhdistetty** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty kotiverkkoon.



5. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen. → Sivu 54

16.3 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa

Jos reitittimessä ei ole WPS-toiminto, voit yhdistää laitteen manuaalisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi). Laite muodostaa hetkeksi oman WLAN-verkon. Voit yhdistää mobiililaitteen WLAN-verkkoon ja välittää WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) verkkotiedot laitteeseesi.

Vaatus: Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.

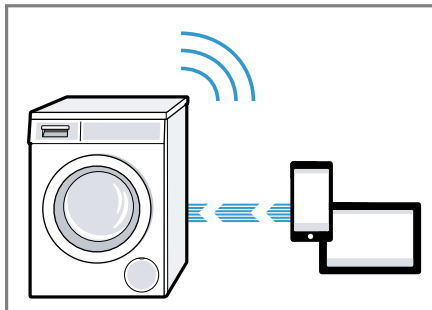
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
- ✓ Olet nyt Home Connect -valikossa.
2. Valitse **Verkkoliitäntä man..**
3. **yhdistä** valitseminen
4. Vahvista huomautus näytössä.
- ✓ Näytössä vilkkuu .
- ✓ Laite muodostaa oman WLAN-verkon verkkotunnuksella (SSID) HomeConnect.



5. Hae WLAN-asetukset näyttöön mobiililaitteessa.

Yhdistä mobiililaitte WLAN-verkkoon HomeConnect ja syötä WLAN-salasana (Key) HomeConnect.

- ✓ Mobiililaitte muodostaa nyt yhteyden laitteeseen. Yhteyden muodostaminen voi kestää jopa 60 sekuntia.



6. Avaa Home Connect -sovellus mobiililaitteessa ja tee sovelluksessa näkyvät vaiheet.
7. Syötä Home Connect -sovelluksessa kotiverkkosi verkkotunnus (SSID) ja salasana (Key).
8. Tee vielä toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa laitteen yhdistämiseksi.
- ✓ Kun näytössä näkyy **yhdistetty** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty kotiverkkoon.
9. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen. → Sivu 54

16.4 Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen

Vaatuset

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
- Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.

1. Valitse **Yhdistä sovellus.**
2. Valitse **Yhd. Sovellukseen.**

3. Vahvista huomautus näytössä.
- ✓ Laite muodostaa yhteyden Home Connect -sovellukseen.
4. Kun laite näkyy Home Connect -sovelluksessa, tee viimeiset toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa.
- ✓ Kun näytössä näkyy **yhdistetty**, laite ei ole yhdistetty Home Connect -sovellukseen.

16.5 Laitteen yhdistäminen energianhallintaan

Yhdistämällä laitteen Smart Energy System -järjestelmään (energianhallinta), optimoit energiankulutuksen. Laite käynnistyy vasta, kun talosi aurinkosähkölaitteisto tuottaa riittävästi energiaa tai sähkötariffi on edullinen.

Vaatimukset

- Smart Energy System -järjestelmä (energianhallinta) käyttää kommunikaatiostandardia EEBus Initiative.
 - Olet lukenut Smart Energy -järjestelmän (energianhallinta) käyttöohjeesta, miten Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) toimii laitteessasi.
1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Energianhallinnan**.
 3. Valitse **yhdistä**.
 4. Vahvista huomautus näytössä.
 - ✓ Laite muodostaa yhteyden Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta)
 - ✓ Kun näytössä näkyy , laite on onnistunut muodostamaan yhteyden energianhallintaan.
 5. Kun haluat laitteen käynnistyvän Smart Energy -järjestelmällä (energianhallinta), aktivoi Flexstart

(joustava käynnistyminen).
→ "Flexstart-toiminnon aktivointi",
Sivu 55

Flexstart-toiminnon aktivointi

Aktivoi Flexstart, jotta Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) saa käynnistää laitteesi, kun talosi aurinkosähkölaitteisto tuottaa riittävästi energiaa tai sähkötariffi on edullinen.

Vaatus: Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) voi käynnistää laitteesi vain, kun Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) ja laitteesi on yhdistetty toisiinsa.

1. Aseta haluamasi ohjelma.
2. Paina  ja aseta haluamasi aikaväli.
3. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy **Ajastettu käynnistys**.
4. Paina .
- ✓ Kun näytössä näkyy **Flexstart**, Flexstart on aktivoitu ja laite odottaa käynnistymistä Smart Energy -järjestelmän (energianhallinta) kautta.
- ✓ Kun näyttöön tulee : **Valmis n.**, Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) on määrittänyt ajankohdan, jolloin laite käynnistyy.
- ✓ Jos Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) ei käynnistä laitetta asetetun ajan kuluessa, laite käynnistää ohjelman siitä huolimatta ennen asetetun aikavälin päättymistä. Ohjelma päättyy, kun aikaväli päättyy.

Huomautus

Flex Start deaktivoituu turvallisuusyistä seuraavissa tapauksissa:

- Painetaan .
- Avataan luukku.
- Laite kytketään pois päältä.

- Sähkökatko.

16.6 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa

Huomautus: Energiankulutus nousee kulutustaulukossa mainittuihin arvoihin verrattuna, kun Wi-Fi on aktivoitu.

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Wi-Fi päälle/pois**.
 3. Valitse **Käynnistys**.
- ✓ Wi-Fi on aktivoitu.

Huomautukset

- Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.
- Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

16.7 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Wi-Fi päälle/pois**.
 3. Valitse **Pois päältä**.
- ✓ Wi-Fi on deaktivoitu

Huomautus: Jos Wi-Fi deaktivoitiin ja laitteesi oli aiemmin yhdistetty kotiverkkoon, yhteys muodostetaan automaattisesti uudelleen, kun Wi-Fi kytketään uudelleen päälle.

16.8 Ohjelmapäivitys

Vaatus: Näytössä näkyy **Uusi ohjelmaversio on käytävissä. Haluatko päivittää nyt ohjelman? Tämä voi kestää useita minuutteja..**

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Ohjelmapäivitys**.
 3. Valitse **asenna nyt**.
- ✓ Ohjelmapäivitys käynnistyy.

Huomautus: Ohjelmapäivitys voi kestää useita minuutteja. Älä kytke laitetta ohjelmapäivityksen kuluessa pois päältä.

16.9 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Verkkoasetus**.
 3. Valitse **nollaa**.
- ✓ Verkkoasetukset nollataan.

Ohje: Jos haluat taas käyttää laitetta Home Connect -sovelluksen avulla, sinun on liitettävä laite uudelleen kotiverkkoon ja Home Connect -sovellukseen.

16.10 Etädiagnoosi

Huoltopalvelu voi päästä käsiksi laitteeseesi, kun esität huoltopalvelulle tätä koskevan toiveen, laitteesi on yhdistetty Home Connect-palvelimeen ja etädiagnoosi on käytettävissä maassa, jossa käytät laitetta.

Ohje: Lisätietoja ja ohjeita etädiagnoosin käytettävyydestä maassanne löydät kohdasta Service/Support paikalliselta verkkosivulta: www.home-connect.com

16.11 Tietosuojaa

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

17 Perusasetukset

Voit tehdä laitteesi asetukset omien tarpeidesi mukaan.

17.1 Yhteenveto perusasetuksista

Tästä löydät yhteenvedon laitteen perusasetuksista.

Perusasetus	Kuvaus
Äänimerkki	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni	Valitsimia käytettäessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
auto power off	Laitteen automaattisen pois päältä kytkeytymisen deaktivointi tai sen aikavälin asettaminen, jonka jälkeen laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. → <i>"Energian ja resurssien säästö", Sivu 11</i> Huomautus: Lait e ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

Perusasetus	Kuvaus
Info rummun puhdis	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.
Kieli	Kielen asettaminen.
⌂ Sisältö	Säiliön sisällön määrittäminen. → <i>"Annostelusäiliön sisältö"</i> , Sivu 52
⌂ Perus	Perusannostelumäärän asettaminen. → <i>"Pesuaineen annostelu"</i> , Sivu 46
⌂ Perus	Perusannostelumäärän asettaminen. → <i>"Pesuaineen annostelu"</i> , Sivu 46
Verkkoliitäntä auto.	Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla → Sivu 53
Verkkoliitäntä man.	Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa. → Sivu 54
Yhdistä sovellus	Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen. → Sivu 54

Perusasetus	Kuvaus
Wi-Fi päälle/pois	Wi-Fi:n aktivointi tai deaktivointi. → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa"</i> , Sivu 56 → <i>"Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa"</i> , Sivu 56
Ohjelmapäivitys	Ohjelmapäivityksen asentaminen. → Sivu 56
Verkkoasetus	Verkkoasetusten nollaaminen. → Sivu 56
Energianhallinta	Laitteen yhdistäminen energianhallintaan. → Sivu 55

17.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Kun haluat hakea perusasetusten alavalikon näyttöön, paina molempia valitsimia **3 sec.** noin 3 sekunnin ajan.
2. Valitse haluamasi perusasetus.
→ *"Yhteenveto perusasetuksista"*, Sivu 57
3. Muuta perusasetusta.
4. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina **3 sec.**

18 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

18.1 Laitteen hoitoa koskevia ohjeita

Jotta laitteesi pysyy pitkään toimintakuntoisena, noudata seuraavia laitteen hoitoa koskevia ohjeita.

Pyyhi ulkokuorta ja valitsimia vain vedellä ja kostealla liinalla.	Laitteen osat pysyvät puhtaina ja hygieenisinä.
Poista kaikki pesuainejäämät, suihkejäämät tai muu lika heti.	Tuoreet kertymät saa helpommin poistettua kokonaan.
Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo käytön jälkeen auki.	Jäännösvesi pääsee kuivumaan, mikä estää hajujen muodostumista laitteeseen.

18.2 Rummun puhdistus

Jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa tai et ole käyttänyt laitetta pitkään aikaan, puhdista rumpu.

⚠ HUOMAA

Loukkaantumisvaara!

Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

- Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.

- Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoimna.

- Käynnistä ohjelma **Rummun puhdistu.** ilman pyykkiä.

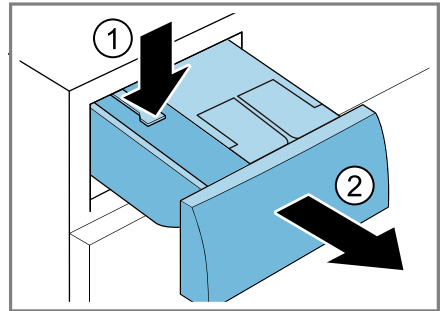
Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta.

18.3 Pesuainekotelon puhdistus

Jos vaihdat pesuainetta tai pesuainekotelo on likaantunut, puhdista pesuainekotelo ja älykkään annostelujärjestelmän pumppuyksikkö.

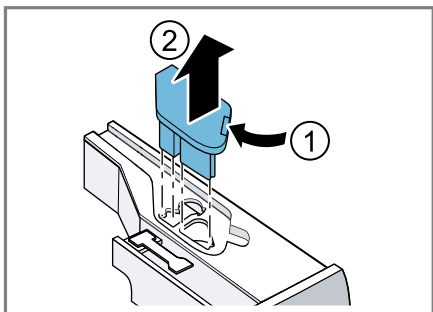
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Kytke laite pois päältä.
2. Vedä pesuainekotelo ulos.
3. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.

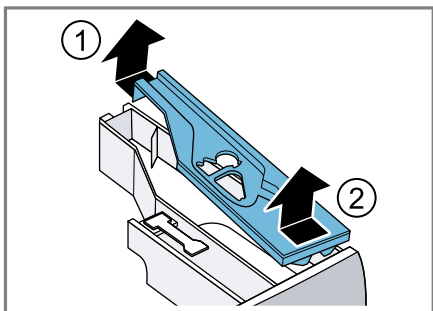


fi Puhdistus ja hoito

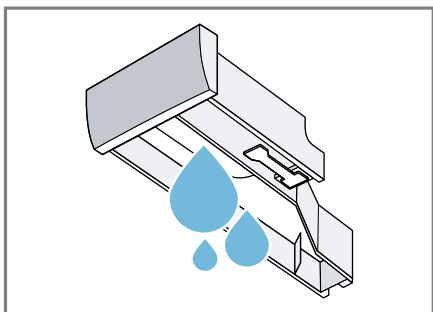
4. Ota pumppuyksikkö pois paikaltaan.



5. Vapauta pesuainekotelon kannen lukitus ja ota kansi pois paikaltaan.



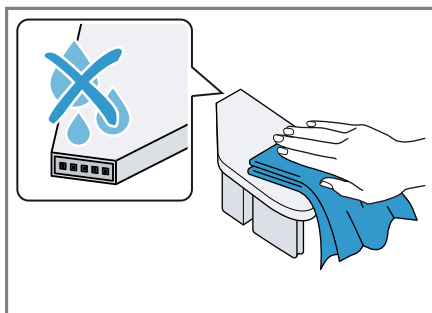
6. Tyhjennä pesuainekotelo.



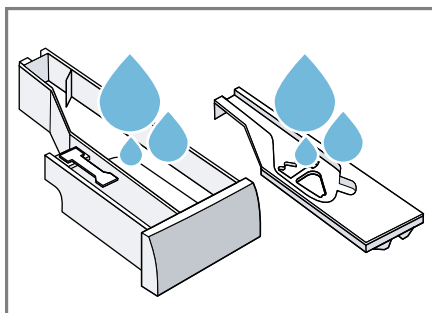
7. **HUOMIO!** Pumppuyksikkö sisältää sähkökomponentteja.

- ▶ Älä pese pumppuyksikköä astianpesukoneessa tai upota sitä veteen.
- ▶ Suojaa takasivulla olevat sähköliitännät vedeltä, pesuaine- tai huuhteluainejäämiltä.

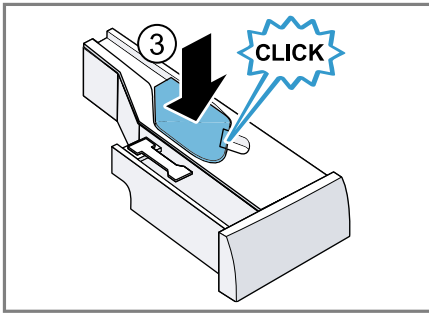
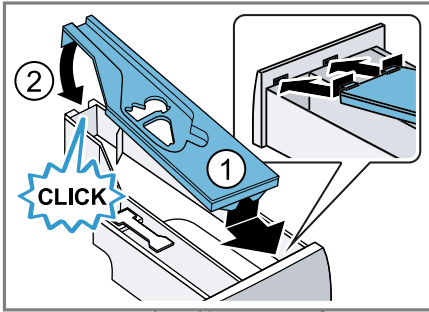
Puhdista pumppuyksikkö kostealla liinalla.



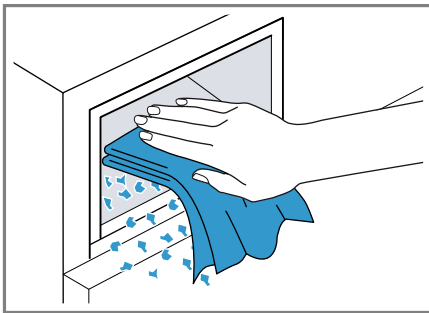
8. Puhdista pesuainekotelo ja kansi pehmeällä, kostealla liinalla tai pese ne käsisuihkulla.



9. Kuivaa pesuainekotelo, kansi ja pumppuyksikkö ja aseta ne paikoilleen.



10. Puhdista pesuainekotelon kehys laitteessa.



11. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

18.4 Kalkinpoisto

Kun annostelet pesuaineen oikein, laitteesta ei tarvitse poistaa kalkkia. Jos kuitenkin haluat käyttää kalkinpoistoainetta, noudata valmistajan käyttöohjeita.

HUOMIO!

Tarkoitukseen sopimattomien kalkinpoistoaineiden, kuten esimerkiksi kahvinkeittimiin tarkoitetun aineen, käyttö voi vaurioittaa laitetta.

- Käytä tässä laitteessa vain kalkinpoistoainetta, jota on saatavana valmistajan verkkokaupan tai huoltopalvelun kautta.

18.5 Poistopumpun puhdistus

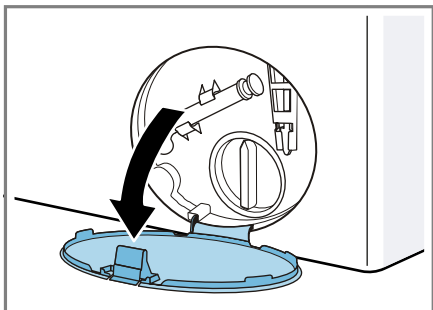
Puhdista poistopumppu, jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

Poistopumpun tyhjennys

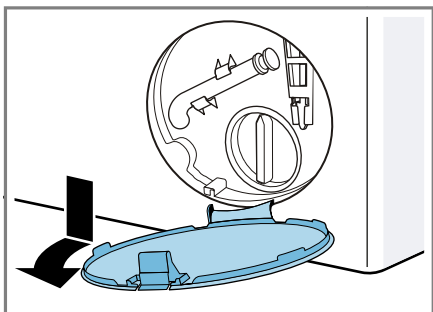
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

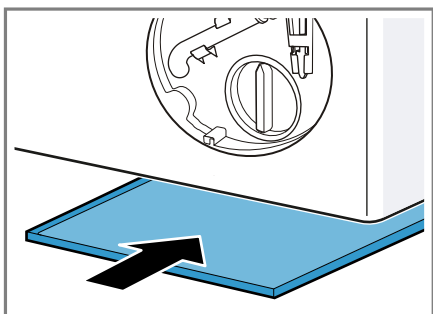
4. Avaa huoltoluukku.



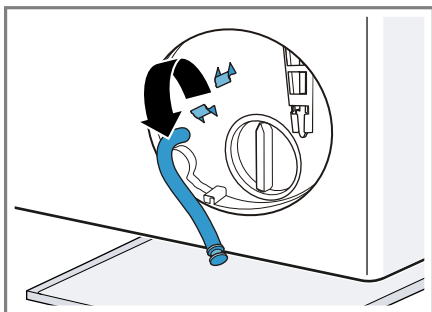
5. Ota huoltoluukku pois paikaltaan.



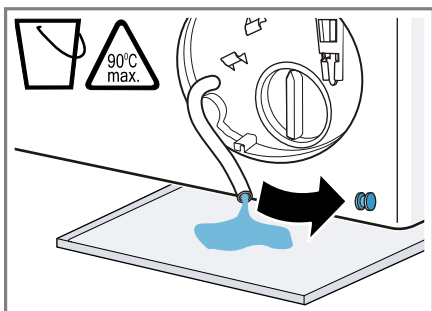
6. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



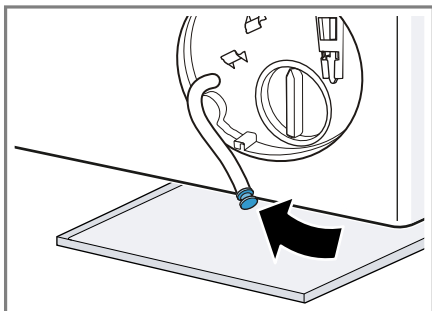
7. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.



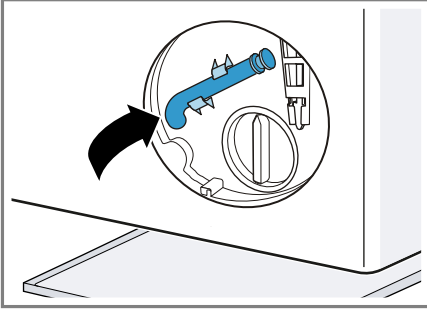
8. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.
► Älä kosketa kuumaa pesuvettä.
Irrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



9. Paina tulppa paikalleen.



10. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.

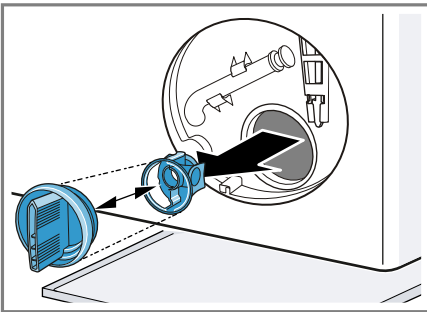


Poistopumpun puhdistus

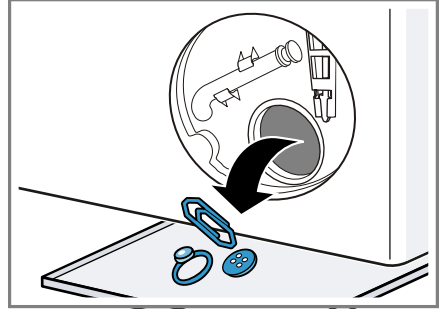
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ *Sivu 61*

- Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.
 - Suodattimen sisäosa voi jäädä kiinni pumppukoteloon karkean lian takia. Irrota lika ja ota suodattimen sisäosa pois paikaltaan.

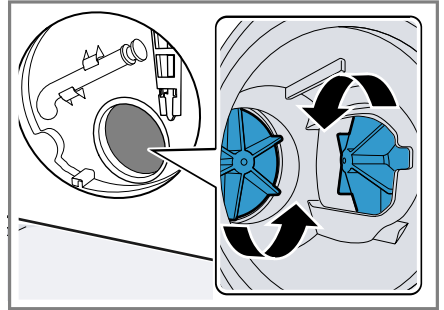


2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpunpesä.

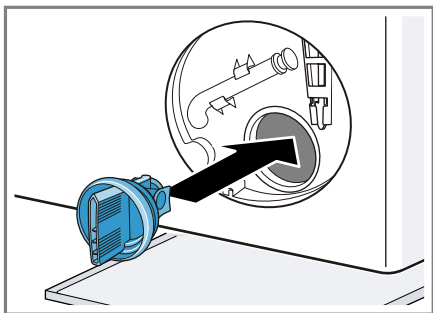


Pumpun kansi koostuu kahdesta rakenneosasta, jotka voidaan irrottaa toisistaan puhdistusta varten.

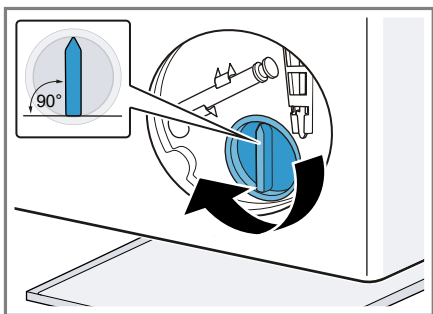
3. Varmista, että molemmat siipipyörät pääsevät pyörimään vapaasti.



4. Aseta pumpun kansi paikalleen.
- Varmista, että pumpun kannen rakenneosat on asennettu oikein.

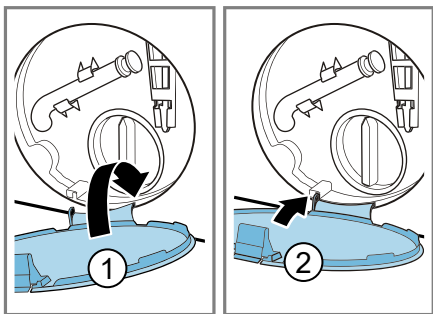


5. Aseta pumpun kansi paikalleen ja kierrä kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.

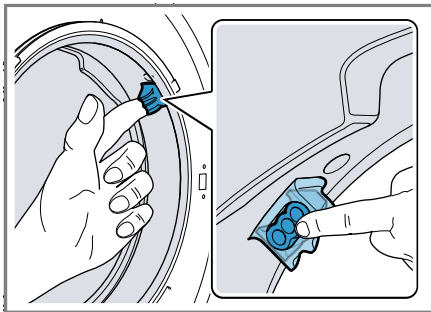


7. Sulje huoltoluukku.

18.6 Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa

Tarkasta säännöllisesti, onko kumisuojuksen tuloaukossa tukoksia ja puhdista tuloaukko.

1. Avaa luukku.
2. Tarkasta, onko tuloaukossa tukoksia ja poista tukokset.



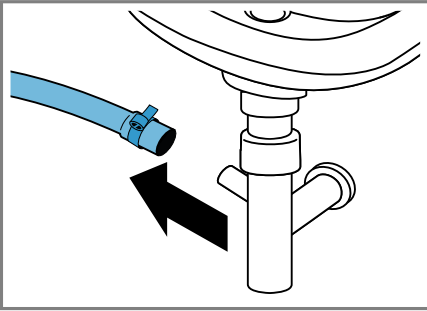
Huomautus: Älä käytä teräväkärkisiä tai teräreunaisia esineitä.

18.7 Hajulukossa olevan poistovesiletkun puhdistus

Jos poistovesiletku on hajulukossa likaantunut tai pesuvettä ei saa pumpattua pois, poistovesiletku on puhdistettava.

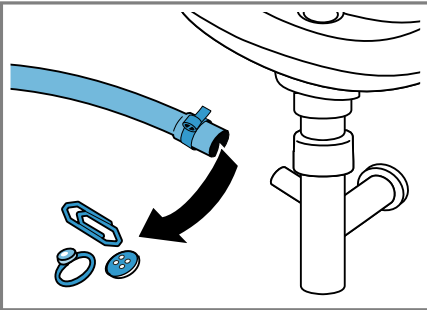
1. Kytke laite pois päältä.
2. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

3. Irrota letkunkiristin ja vedä poistovesiletku varovasti pois paikaltaan.

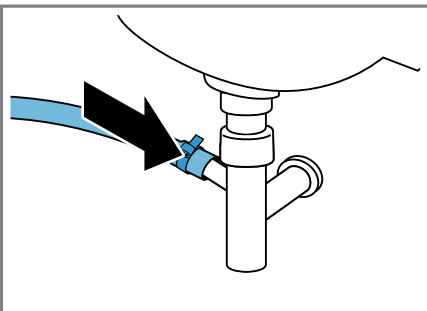


Jäännösvettä voi valua ulos.

4. Puhdista poistovesiletku ja hajulukon liitäntä.



5. Liitä poistovesiletku ja varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä.



18.8 Tulovesisihdin puhdistus

Tulovesiletkun tyhjennys

Jotta voit puhdistaa sihdin, tyhjennä ensin tulovesiletku.

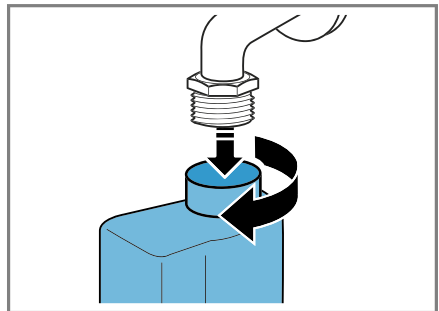
1. Sulje vesihana.
2. Aseta ohjelma **Puuvilla**.
3. Käynnistä ohjelma ja anna käydä n. 70 sekuntia.
4. Kytke laite pois päältä.
5. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

Vesihanan sihdin puhdistus

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

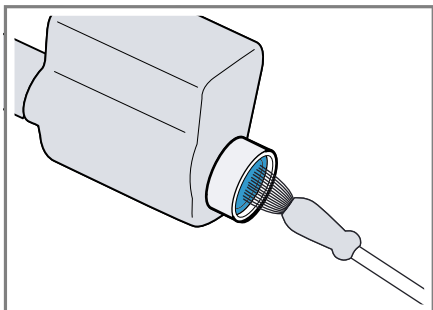
Vaatus: Tulovesiletku on tyhjä.

1. Irrota tulovesiletku vesihanasta.

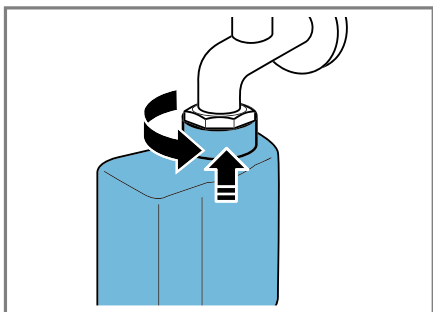


fi Puhdistus ja hoito

2. Puhdista sihti pienellä harjalla.



3. Liitä tulovesiletku ja tarkasta tiiviys.



19 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.



VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja ▷ viilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. ▶ Paina jotain valitsinta. ✓ Näyttö palaa taas.
"E:36 / -25 / -26"	Poistopumppu tukossa. ▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 61
"E:38 / -25 / -26"	Poistopumppu tukossa. ▶ → "Rummun puhdistus", Sivu 59 jos virhe tulee näyttöön uudelleen, ▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 61
	Kumisuojuksen tuloaukko on tukossa. ▶ → "Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa", Sivu 64
Kaikki muut vikakoodit.	Toimintahäiriö ▶ Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 78
Vedenjäähdytys	Kuuma pesuvesi jäähdytetään ennen sen poistoa poistovesiletkujen säästämiseksi. ▶ Odota, kunnes pesuvesi on jäähtynyt.
Laite ei toimi.	Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty. ▶ Liitä laite sähköverkkoon.
	Sulake on palanut. ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.
	Virransaanti on katkennut. ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.
Ohjelma ei käynnisty.	Valitsinta ▷ ei ole painettu. ▶ Paina ▷.

Vika	Syy ja vianhaku
Ohjelma ei käynnisty.	Luukku ei ole kiinni. 1. Sulje luukku. 2. Käynnistä ohjelma painamalla . Lapsilukko on aktivoitu. ► → "Lapsilukon deaktivointi", Sivu 51  on aktivoitu. ► Tarkasta, onko  aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 26 Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin. 1. Avaa luukku uudelleen. 2. Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki. 3. Sulje luukku. 4. Käynnistä ohjelma painamalla . Pesuainekotelo ei ole työnnetty paikalleen vasteeseen saakka. ► Työnnä pesuainekotelo paikalleen vasteeseen saakka. Älykkään annostelujärjestelmän pumppu on jumittunut. 1. Kytke laite pois päältä. 2. Puhdista pumppuyksikkö. → "Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59 3. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin, soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 78 Huomautus: Voit käynnistää pesuohjelman deaktivoimalla älykkään annostelujärjestelmän ja annostelemalla manuaalisesti. → "Valitsimet", Sivu 26
Luukkua ei saa avattua.	Ei linkousta  on aktivoitu. ► Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla Linkous tai Veden poisto ja painamalla . → "Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 50 Lämpötila on liian korkea. ► Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ► → "Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 50 Vedenpinta on liian korkealla. ► Käynnistä ohjelma Veden poisto. Sähkökatko.

Vika	Syy ja vianhaku
Luukkua ei saa avattua.	▶ Avaa luukku hätäavaajan avulla. → <i>"Lukon avaaminen hätätilanteessa", Sivu 76</i>
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Poistopumppu tukossa. ▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 61</i> Ei linkousta ☐ on aktivoitu. ▶ Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla Linkous tai Veden poisto ja painamalla ▷⏏. → <i>"Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 50</i> Poistovesiletku on liitetty liian ylös. ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle. Pumpun kantta ei ole koottu oikein. ▶ Kokoa pumpun kansi oikein. Pesuainetta on annosteltu liikaa. ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → <i>Sivu 52</i>. ▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama. Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. ▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. Laitteen liittäminen
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	Valitsinta ▷⏏ ei ole painettu. ▶ Paina ▷⏏. Tulovesisihti on tukossa. ▶ Puhdista tulovesisihti → <i>Sivu 65</i>. Vesihana on kiinni. ▶ Avaa vesihana. Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.

Vika	Syy ja vianhaku
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	► Varmista, että tulovesiletku ei ole taivutunut tai puristuksissa.
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kesto-aika voi tämän takia muuttua. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Rummussa ei näy vettä.	Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. ► Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritesti. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Laitte värisee ja liikkuu lingottaessa.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ► Laitteen suoristaminen Laitteen jalat ei ole kiinnitetty. ► Kiinnitä laitteen jalat. Laitteen suoristaminen Kuljetustukia ei ole poistettu. ► Kuljetustukien poistaminen

Vika	Syy ja vianhaku
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. ► Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.
Runsas vaahdonmuodostus.	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ► Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ► Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → <i>Sivu 52</i> . ► Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
i-DOS ☞/△ ei voida käyttää.	Älykästä annostelua ei ole tarkoitettu tälle ohjelmalle. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Ohjelman etenemisvaihe ei salli älykästä annostelua. Korjaus ei ole mahdollista.
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ► Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. Rypistymisestä on aktivoitu. ► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → " <i>Ohjelmat</i> ", <i>Sivu 29</i> Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous .
Linkousohjelma ei käynnisty.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.

Vika	Syy ja vianhaku
Linkousohjelma ei käynnisty.	► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous.
Kohiseva, suhiseva ääni.	Vettä tulee paineella pesuainekoteloon. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Pidempi, suriseva ääni ennen pesun tai huuhtelun alkua.	Älykäs annostelujärjestelmä annostelee pesuainetta tai hoitoainetta. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Lyhyt, suriseva ääni laitteen päälle kytkemisen jälkeen.	Älykäs annostelujärjestelmä tekee toimintatestin. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ► Laitteen suoristaminen Laitteen jalkoja ei ole kiinnitetty. ► Kiinnitä laitteen jalat. Laitteen suoristaminen Kuljetustukia ei ole poistettu. ► Kuljetustukien poistaminen
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	Poistopumppuun on päässyt vieras esine. ► → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 61</i>
Ryystävä, rytminen imun ääni.	Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Rypistyminen.	Linkousnopeus on liian suuri. ► Aseta seuraavalla pesukerralla pienempi linkousnopeus. Täyttömäärä on liian suuri. ► Pienennä seuraavalla pesukerralla täyttömäärää. Tekstiililajille on valittu väärä ohjelma. ► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 29</i>
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ► Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ► Käynnistä ohjelma Linkous. Rypistymisestä on aktivoitu.

Vika	Syy ja vianhaku		
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 29</i> Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous. <td>Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.</td> <td> Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Käynnistä ohjelma Huuhtelu. Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta. 1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 45</i> 2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59</i> 3. Puhdista annostelusäiliöt. 4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliöiden täyttäminen", Sivu 51</i> Perusannostelumäärää ei ole asetettu oikein. ► Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → <i>Sivu 52</i>. </td>	Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Käynnistä ohjelma Huuhtelu. Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta. 1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 45</i> 2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59</i> 3. Puhdista annostelusäiliöt. 4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliöiden täyttäminen", Sivu 51</i> Perusannostelumäärää ei ole asetettu oikein. ► Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → <i>Sivu 52</i>.

Vika	Syy ja vianhaku
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen. Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta. 1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 45</i> 2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59</i> 3. Puhdista annostelusäiliöt. 4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliöiden täyttäminen", Sivu 51</i> Perusannostelumäärää ei ole asetettu oikein. ► Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → <i>Sivu 52</i>.
Riittämätön puhdistusteho.	Perusannostelumäärää ei ole asetettu oikein. ► Kun älykäs annostelu on aktivoitu, aseta perusannostelumäärää → <i>Sivu 52</i> oikein. Pyykinpesuaine tai hoitoaine älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliöissä on liian paksua. 1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 45</i> 2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59</i> 3. Puhdista annostelusäiliöt. 4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliöiden täyttäminen", Sivu 51</i> Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta. 1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 45</i> 2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 59</i> 3. Puhdista annostelusäiliöt. 4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliöiden täyttäminen", Sivu 51</i>
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. ► Mene sivulle www.home-connect.com.
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	Wi-Fi on kytketty pois päältä. ► → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 56</i>

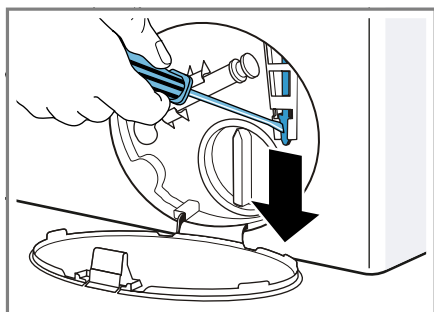
Vika	Syy ja vianhaku
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	Wi-Fi on aktivoitu, mutta yhteyttä kotiverkkoon ei voida muodostaa. 1. Varmista, että kotiverkko on käytettävissä. 2. Yhdistä laite uudelleen kotiverkkoon. → <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 53</i> → <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 54</i>
Tulovesiletkusta valuu vettä.	Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla. 1. Liitä tulovesiletku oikein. Tulovesiletkun liittäminen 2. Kiristä ruuvikiinnitys.
Poistovesiletkusta valuu vettä.	Poistovesiletku on vaurioitunut. ► Vaihda vaurioitunut poistovesiletku. Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. ► Liitä poistovesiletku oikein. Poistovesiliitännän liitäntätyypit
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua. ► → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 59</i> ► Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

19.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

Luukun lukituksen avaaminen

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ Sivu 61

1. **HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
► Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.
Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
 3. Sulje huoltoluukku.

20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

Tästä näet, miten valmistelet laitteesi kuljetusta ja säilytystä varten. Lisäksi saat tietoa käytöstä poistettujen laitteiden hävittämisestä.

20.1 Laitteen irrottaminen

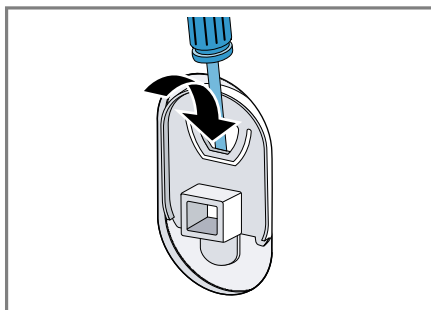
1. Sulje vesihana.
2. Tyhjennä tulovesiletku
→ "Tulovesiletkun tyhjennys", Sivu 65.
3. Kytke laite pois päältä.

4. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
5. Laske loppu pesuvesi pois.
→ "Poistopumpun puhdistus", Sivu 61
6. Irrota letkut.
7. Tyhjennä annostelusäiliöt.

20.2 Kuljetustukien asentaminen

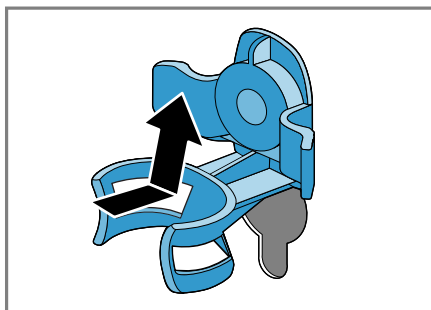
Käytä laitteen kuljetustukia, jotta vältät kuljetusvauriot.

1. Poista 4 suojatulppaa.
 - Käytä suojatulppien poistamiseen tarvittaessa ruuvinväännintä.

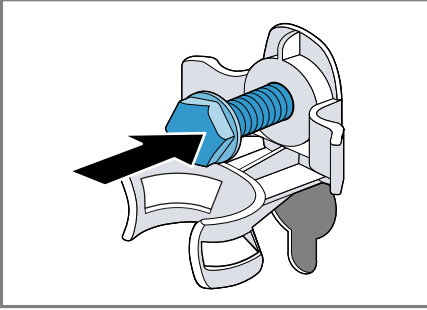


Säilytä suojatulpat huolellisesti.

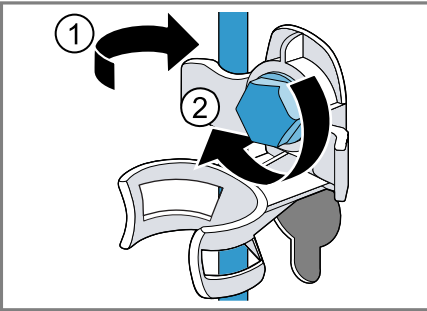
2. Aseta 4 holkkia paikoilleen.



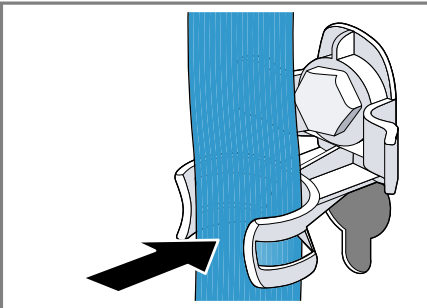
3. Aseta 4 kuljetustuen kaikki ruuvit paikoilleen ja kiristä kevyesti.



4. Aseta verkkojohto pidikkeeseen ① ja kiristä kuljetustukien kaikki 4 ruuvia ruuviavaimella, avainkoko 13 ②.



5. Aseta letku pidikkeeseen.



20.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- Poista kuljetustuet.

20.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

⚠ VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovenssa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

21 Huoltopalvelu

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä, et saa poistettua häiriötä itse tai laite on korjattava, käännä huoltopalvelumme puoleen.

Voit poistaa monia ongelmia itse tässä käyttöohjeessa annettujen häiriöpoisto-ohjeiden tai verkkosivujemme ohjeiden avulla. Ota muussa tapauksessa yhteys huoltopalveluun.

Varmistamme, että laitteesi korjataan koulutetun huoltohenkilöstön toimesta valmistajan alkuperäisiä varaosia käyttäen niin takuutapauksissa kuin takuuajan päätyttyäkin.

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, kauppiaalta tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD).

Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

21.1 Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

21.2 AQUA-STOP-takuu

Ostosopimukseen perustuvan myyjän virhevastuun ja antamamme valmistajan takuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin.

- Jos vesivahingon syynä on vika Aqua-Stop turvajärjestelmässämme, korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot. Koneen täytyy olla liitetty sähköverkkoon, jotta vesiturva on taattu.
- Tämä takuu on voimassa koneen koko käyttöiän ajan.
- Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aqua-Stop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitântä on tehty ammattitaitoisesti ja ohjeidemme mukaisesti; tähän sisältyy myös Aqua-Stop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste) asianmukainen asennus. Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aqua-Stop-liitântään meneviä viallisia tulovesiletkuja tai liittimiä.
- Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Mutta huomioi, että kotivakuutusehdoissa saattaa olla vaatimus hanan sulkemisesta sekä käytön valvonnasta. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.

22 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa oleva normin EN60456 perusteella. Automaattinen annostelutoiminto on tätä tarkoitusta varten deaktivoitu. Vertailutestiä koskeva huomautus: Deaktivoi automaattinen annostelutoiminto, paitsi jos tämä toiminto on testauksen kohteena.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) ¹	Energia nkulut u s (kWh/ jakso) ¹	Vedenk ulutus (l/ jakso) ¹	Maksim i lämpöti la (°C) 5 min ¹	Linkou snopeu s (r/ min) ¹	Jäänn öskost eus (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44
Puuvilla 20 ° C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46
Puuvilla 40 ° C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46
Puuvilla 60 ° C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46
Puuvilla 40 ° C + Esipesu	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46
Helppohoitois et 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30
Pika/ Sekalainen 4 0 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52
Villa/🌀 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

² Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitaintää (15 °C).

23 Tekniset tiedot

Tästä löydät laitteesi numero- ja muut tiedot.

Laitteen korkeus	85,0 cm
Laitteen leveys	60,0 cm
Laitteen syvyys	64,0 cm
Paino	73 kg ¹
Suurin sallittu täyttömäärä	10 kg
Verkkojännite	220 - 240 V, 50 Hz
⇒ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	2300 W
Ottoteho	■ Pois päältä - tila: 0,10 W ■ Päälle jätetty - tila: 0,50 W ■ Aika, johon mennessä verkkovalmiustila säätyy (Wi-Fi): 5 min ■ Verkkovalmiustila (Wi-Fi): 1,50 W
Vedenpaine	■ Vähintään: 100 kPa (1 bar) ■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

Verkkoliitäntäjohdon pituus 160 cm

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvia valonlähteitä. Valonlähteitä on saatavilla varaosina. Ne saa vaihtaa vain koulutettu ammattihenkilö. Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL, jonka verkko-osoitetta ei ole vielä julkaistu painatushetkellä. Noudata sitten mallihakuun liittyviä ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

24 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Gaggenau Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta www.gaggenau.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue 100 mW maks.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita

5 GHz taajuusalue: 100 mW maks.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001547202 fi 001203